

مبارك وحسين ناقشا وسابِل دفع مفاوضات السلام
الباز: نسعى لإحياء نسيق مصري أردني فلسطيني
وندعو سوريا للانضمام إليه ليصبح رباعياً

وجه الدكتور أسامة الباز مدير مكتب الرئيس المصري حسني مبارك لل شؤون السياسية نداء اسن الى سوريا للانضمام الى ما أسماه «التسسيق الثلاثي المصري الاردني الفلسطيني» لدفع مقاضات السلام في الشرق الأوسط.

وقال الباز عقب جلسة المباحثات التي أجراها الرئيس مبارك مع الملك حسين عامل الأردن اننا نسعى حالياً لحياء تسسيق ثلاثي مصري فلسطيني ، واننا على استعداد لتوسيع نطاق هذا التسسيق بحيث يكون رباعياً ونضم إليه سوريا ولا ننسى ان سوريا لها ارض محتلة بالإضافة الى مسؤوليتها القومية ازاء قضية الشرق الأوسط.

ومن هذا المنطلق نرى ان التسسيق بين أي من هذه الأطراف انما هو ظاهرة اجابية.

كما أكد أسامة الباز انه قد عقد

والتشاور مع الأردن ومنظمة التحرير الفلسطينية لا يبعثنا من التشاور مع سائر الاطراف العربية الأخرى وتحت نرحب بفتح حوار عربي موسع تمهيداً للدخول في حوار دولي يؤدي الى تحقيق تغيير في الموقف.

وأكد أسامة الباز ان هناك تقارب كبيراً في وجهات النظر بين مصر والأردن ، وان هناك اصراراً من الجانبين على تكثيف التعاون وزيد التسسيق والتشاور على مختلف المستويات وان هناك حرصاً اردنياً مصرانياً مشتركاً على تحقيق التجر



أسامة الباز مع الملك الحسين في عمان

■ مبارك والحسين يستعرضان حرس الشرف في القاهرة ■ (أ ب - راديو)

عربي قوي لا يمكن أن تنصروا وقوع أي تحرك له مغزى. وأشار إلى أن التنسيق

والنقد لصالح الشعب الفلسطيني. وسوف يكون هذا التنظيم التصوري بالتشويق مع منظمة التحرير الفلسطينية باعتبارها مفتة للشعب الفلسطيني. وأضاف أن ليس معنى هذا أن هناك صيغة مطروحة بالفعل من أي جهة. كما أن ليس معنى هذا أن هناك لائحة محوّر فلسطيني أدب. مصرى. لا كلام إلا من وجه

دَمْشَقُ: تحركات حَسِين وعرفات تَصُبُّ
في خاتمة النهج الاستِسلامي لكامب ديفيد

[illegible]

دافيد في الرغيم من ان الحكم الذاتي
كان جاء في الاتفاق كان مشرو
اسرائيليا خالصا قدمه بيغن ان عازي
ويبدو ان اصحاب كلب دافيد في عجل
كبير من امهم . ولذلك دفعوا عرافه
للتراجع من نهج الاستسلامي . و
تذكر الثورة الفلسطينية
ويروجه على اواعد ومستلزمات الوحدة

بدأت أعمال الدورة الثامنة والأربعين لمجلس الاقتصاد العربية.

وقد ترأس اجتماعات الدورة الدكتور
عليهم ياسين وزير الاقتصاد والتجارة
أخريجة السوري بعد أن تغيب وزير
الاقتصاد السوداني الذي كان دوره في
لجنة الدورة قد حل.

وعرب الدكتور ياسين في كلمة قالها
في الأول بأن تكون اجتماعات الدورة
اجتماعية منتجة ومثمرة وسجل أعمال
خطوات إيجابية وفعالة في مجال العمل
الاقتصادي العربي.

وكانت جلسة «أكثوبر» مبارك
قد يلتقي بيريز
تذكرت مجلة «أكثوبر» الأسبوعية
المصرية أنه من مسؤولين من باريس
واسرائيل اجتمعوا سرا في باريس
للاعداد لاجتماع قد يحصل في

خطوات اوسع في هذا المجال.

كلمة العبيدي

وأشار السيد مهدي العبيدي الأمين
العالم لمجلس الوحدة الاقتصادية
العربية في كلمة قالها في المؤتمر إلى
الإوضاع الاقتصادية الدولية والعوامل
التي تسببها وتؤثر على اتجاهاتها
العاملة وتعمقها على الصعيد
الدول القائمة ومنها الدول العربية.

الربيع المصري حسني مبارك ورئيس الوزراء الإسرائيلي شمعون بيريز. ولم تحدد إسرائيل المسؤولين الإسرائيليين كما أنها لم تذكر تفاصيل أخرى في صفحتها المتضمنة الذي نشرته في هذا الموقع.

الاولى.

الفقرة -

رابعين يُحذّر

وأشار العبيدي في كلمته الى الظروف التي ما زالت تتعقد الحركات الاقتصادية ومنها استمرار الحشود

القائمة على الصالح الذاتية. وما لذلك من انعكاسات على اقتصاديات البلدان العربية. ومن بينها اقتصاديات الأقطار النفطية.

وأضاف يقول: «ومن هنا كان القرار الذي اتخذتموه بإعادة النظر في وسئل الدولة هو القرار الاقتصادي الصحيح».

وأشار الحبيدي في كلمته إلى الظروف التي ما زالت تعيق المشكلات الاقتصادية ومنها استمرار الحرب العراقية - الإيرانية وما يعترض له سكان المنطق المحتلة من معارضة للقرارات الدولية.

رأبين يُحذر الملك حسين من تقارب مع عرفات

[illegible]

والتي يبلغ ١٩٨٠. وكما يتفق أن عدد من صوابيح كاتوبوا سلكوا مخار من الأراضي الأردنية لصالح هذا الجانب الإسرائيلي. وحيداً كان صرحاً قائداً ليعني نائب رئيس الوزراء الإسرائيلي بقوله: لا لا يكون الختم الذي يضعه الحارس لحسين شماً لتقريبه من منظمة التحرير هو اتهام الوضع الراهن في طول الحدود

والتي يبلغ ١٩٨٠. وكما يتفق أن عدد من صوابيح كاتوبوا سلكوا مخار من الأراضي الأردنية لصالح هذا الجانب الإسرائيلي. وحيداً كان صرحاً قائداً ليعني نائب رئيس الوزراء الإسرائيلي بقوله: لا لا يكون الختم الذي يضعه الحارس لحسين شماً لتقريبه من منظمة التحرير هو اتهام الوضع الراهن في طول الحدود

والتي يبلغ ١٩٨٠. وكما يتفق أن عدد من صوابيح كاتوبوا سلكوا مخار من الأراضي الأردنية لصالح هذا الجانب الإسرائيلي. وحيداً كان صرحاً قائداً ليعني نائب رئيس الوزراء الإسرائيلي بقوله: لا لا يكون الختم الذي يضعه الحارس لحسين شماً لتقريبه من منظمة التحرير هو اتهام الوضع الراهن في طول الحدود

ومن نخلة أخرى طلب الكشور
العمالي شواشدا وإيسا إلى
شيمون يبريز عداد صمغ جديد
والإقام على اعتبارا لمطوارات
(البقية على الصفحة ٤)

تحت إشراف
من الشركة الحديثة لتصنيع
ورق جدران البلاستيك (سوموبلاستيك) أبجعي

تلك الشركة الرابطة نحتاج صديق للتكامل والخضار سجلته لدى دائرة حمله الشركة الصناعية بتاريخ ١٣/١٢/٨٢ تحت الرقم ٢٨٥٢ حتى ٢٨٥٥ ومعتمدة في انتاجها.

لذلك

تحرر الشركة من توريد منتجاتها وتوزيع البضاعة المقددة في الاسواق تحت

والتي هي قيدت حتى فتح
والبناء .

كلتوا اتخذا كافة الاجراءات القانونية .

كلتوا الاول عام ١٩٧٩ الى ٩ كلتوا

يدخل منطقة العواصف والتغير .
رفيق خوري

ويج البضاعة المقدمة في الاسواق تحت

ومعتمدة في انتاجها.

تحذر الشركة من تقليد نماذجها
طائلة اتخذت كافة الاجراءات القانونية

الديمقراطية والجمهورية .
منظمة متطورة من العلاقات الرفا
التي تتيج تفجير الطاقات الحز
والجمهورية بآجاد ارقى صيغ العم
والبناء .

وكان المؤتمر القطري السليم لحد
البيعث ، والذي يضم ٧٧١ عضوا
عقد للمرة الاخيرة في الفترة من يوم
كانون الاول عام ١٩٧٩ الى ٥ كانون

الرسالة. وكتبه في وقت
من هذا الأسبوع ان اتصلا هاتفا
بين الرئيسين الا انها لم تحط
تفاصيل.

البلاد العربيّة

۱۱۴ مکتبہ

1

الجميل وكرامي قوما في اجتماعهما الأسبوعي نتائج التحرك لتفكيك الخطط الأمنية

عرض رئيس الجمهورية الشيخ أمين الجميل مع رئيس الحكومة السيد رشيد كرامي في اجتماعهما الأسبوعي، ظهر أمس نتائج المشاورات الجارية محليا، والاطراف المعنية بتفكيك خطة الطريق الساحلية في ضوء قرار مجلس الوزراء وما تم الاتفاق عليه في بكيا مع نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام وتناول البحث موضوع انتشار

هزم في لبنان السبت خضر وعوده في القصر الجميل ربح بزيارة البطريق



الطائر خضر وعوده في القصر الجميل (اليمين)

يصل الى لبنان الساعة الحادية عشرة من قبل ظهر يوم السبت الممثل بطريق البرتغال غاغاليوس الرابع مريم بطريق انطاكية وسائر المشرق للروم الأرثوذكس، عبر الحدود الشمالية، ويقوم في اليوم التالي الخدمة الإلهية في دير سيدة البلمند البطريكي احتفاء بعيد القديس يوحنا البمشقي. وسيجري في خطبته استقبال رسمي، على طول الطريق التي ستستقبله موكبه حتى مقر إقامته في دير البلمند. قبل انتقاله الى بيروت للاجتماع برئيس الجمهورية الشيخ أمين الجميل، والعرض من قبل الرئيس يوم الاثنين في القصر من كلون الأول الجاري. الجمع الانطاكي المقدس، حيث سيكون موضوعه الاسمي تقرير غيبته عن رحلته الأخيرة الى أمريكا الجنوبية. وأمس، زار متروبوليت جبل لبنان جورج خضر ومتروبوليت بيروت اليس عوده رئيس الجمهورية الشيخ أمين الجميل، وأبلغاه بأن زيارة بطريق البطريرك للبنان والاجتماع اليه. وبعد اللقاء قال المطران خضر جنتا: «انا وآخي المطران اليس عوده مطران بيروت لنتقل الى فخرية الرئيس تحيات السيد بطريق انطاكية وسائر المشرق للروم الأرثوذكس، ونلتقي غدا في القصر الجميل».

وقد اعرب فخامة الرئيس عن ترحيبه بهذا القوم الكريم، وقال ان بيتنا الانطاكي هو بيتنا، وان بيت الامم هو بيتنا. بيت البطريق، وعلى هذا الرجاء ننظر اللقاء بين البطريق ولبنان وبين غيبته ورئيس البلاد مجد لبنان.

وقد اعرب فخامة الرئيس عن ترحيبه بهذا القوم الكريم، وقال ان بيتنا الانطاكي هو بيتنا، وان بيت الامم هو بيتنا. بيت البطريق، وعلى هذا الرجاء ننظر اللقاء بين البطريق ولبنان وبين غيبته ورئيس البلاد مجد لبنان.

ايمة قابل الجميل قبل سفره لبنان حدد ثوابت موقفه وجلسه الاشين محك لتقدم المفاوضات

عرض رئيس الجمهورية الشيخ أمين الجميل، قبل ظهر امس مع معاون الامن العام المساعد للاحم للثلاثين السياسية السيد جان كلود ابييه، الاجتماع المحيطة بمفاوضات التفاهة في ضوء الموقف اللبناني والانطاكي، قبل انتقال ابييه الى اسرائيل نقلا الاسطة اللبنانية التي ابليت اليه في الاجتماع الدبلوماسي العسكري في وزارة الخارجية مساء امس.

وقد اعرب فخامة الرئيس عن ترحيبه بهذا القوم الكريم، وقال ان بيتنا الانطاكي هو بيتنا، وان بيت الامم هو بيتنا. بيت البطريق، وعلى هذا الرجاء ننظر اللقاء بين البطريق ولبنان وبين غيبته ورئيس البلاد مجد لبنان.

وقد اعرب فخامة الرئيس عن ترحيبه بهذا القوم الكريم، وقال ان بيتنا الانطاكي هو بيتنا، وان بيت الامم هو بيتنا. بيت البطريق، وعلى هذا الرجاء ننظر اللقاء بين البطريق ولبنان وبين غيبته ورئيس البلاد مجد لبنان.

وقد اعرب فخامة الرئيس عن ترحيبه بهذا القوم الكريم، وقال ان بيتنا الانطاكي هو بيتنا، وان بيت الامم هو بيتنا. بيت البطريق، وعلى هذا الرجاء ننظر اللقاء بين البطريق ولبنان وبين غيبته ورئيس البلاد مجد لبنان.

وقد اعرب فخامة الرئيس عن ترحيبه بهذا القوم الكريم، وقال ان بيتنا الانطاكي هو بيتنا، وان بيت الامم هو بيتنا. بيت البطريق، وعلى هذا الرجاء ننظر اللقاء بين البطريق ولبنان وبين غيبته ورئيس البلاد مجد لبنان.

وقد اعرب فخامة الرئيس عن ترحيبه بهذا القوم الكريم، وقال ان بيتنا الانطاكي هو بيتنا، وان بيت الامم هو بيتنا. بيت البطريق، وعلى هذا الرجاء ننظر اللقاء بين البطريق ولبنان وبين غيبته ورئيس البلاد مجد لبنان.

وقد اعرب فخامة الرئيس عن ترحيبه بهذا القوم الكريم، وقال ان بيتنا الانطاكي هو بيتنا، وان بيت الامم هو بيتنا. بيت البطريق، وعلى هذا الرجاء ننظر اللقاء بين البطريق ولبنان وبين غيبته ورئيس البلاد مجد لبنان.

وقد اعرب فخامة الرئيس عن ترحيبه بهذا القوم الكريم، وقال ان بيتنا الانطاكي هو بيتنا، وان بيت الامم هو بيتنا. بيت البطريق، وعلى هذا الرجاء ننظر اللقاء بين البطريق ولبنان وبين غيبته ورئيس البلاد مجد لبنان.

وقد اعرب فخامة الرئيس عن ترحيبه بهذا القوم الكريم، وقال ان بيتنا الانطاكي هو بيتنا، وان بيت الامم هو بيتنا. بيت البطريق، وعلى هذا الرجاء ننظر اللقاء بين البطريق ولبنان وبين غيبته ورئيس البلاد مجد لبنان.

كرامي اطلع على نتائج اجتماع المجلس العسكري

اطلع امس رئيس الحكومة السيد رشيد كرامي على نتائج اجتماع المجلس العسكري، خصوصا لجنة وضع خطة الساحل والاقليم واجتماع التفكيك. وقد بدأ رئيس الحكومة يشهد امس في منزله باستقبال الرئيس نائب عكاري، وعرض معه آخر التطورات على الساحة الداخلية. وفي القصر الحكومي، استقبل الرئيس كرامي مفتي صور الجعفري الشيخ نجيب سويدان، وعرض معه الوضع في الجنوب. وبعد اللقاء قال سويدان: «كان هذا اللقاء مع دولة الرئيس كرامي فرصة لعرض الوضع العام في الجنوب، والمشاكل والمخاطر اليومية التي يعيشها شعبنا في ظل الاحتلال الاسرائيلي. ولقد وجدت دولة مطلة على هذه المعاناة، واثقت لدولته اننا في جنوب لبنان، نتطلع الى اليوم الذي يرحب فيه شعبنا من الاحتلال الاسرائيلي ومن كل الارزاق. واننا نتمنى عودة السيادة المطلقة للدولة اللبنانية في كل مؤسساتها، واننا لا نعتز الا بشريعة هذه المؤسسات السياسية والاقتصادية في كل المجالات الاخرى. كذلك اكدت دولته ان الوضع العام والوضع الحالي، يثيران بكملة حقيقة ان لم يبادر المسؤولون الى اتخاذ قرارات استثنائية».

وقال: «في المجال الاقتصادي، المواسم الزراعية تلاقى التفت، مما يهدد اقتصاد الجنوب. فالاحتياجات التي تشكل العود الفلاحي، وتضرع للمعروف».

وقال: «في المجال الاقتصادي، المواسم الزراعية تلاقى التفت، مما يهدد اقتصاد الجنوب. فالاحتياجات التي تشكل العود الفلاحي، وتضرع للمعروف».

لم يطرأ تقدم ملحوظ المجلس العسكري يجتمع غدا لتحديد موعد ساعة الصفر

نقل، اعضاء اللجنة الامنية الى اجتماع المجلس العسكري امس، استفسارات. القوات اللبنانية، وحركة أمل، والحزب التقدمي الاشتراكي ما يتصل بخطة الامنية للطريق الساحلية من الدفوق حتى الاولى والطريق الدولية بيروت - صور التي كانت اعتدتها قيادة الجيش وحملتها اللجنة الامنية اسم الى القيادة المعنية.

واكدت مصادر عسكرية مطلعة ان المجلس العسكري اجاب امس على استفسارات. الاقراء خصوصا وان بعضهم ابلغ غير متفهمين من الاوضاع الحالية. على ان يساهم المجلس العسكري في اجتماع الاثنين المقبل لتقرير توقيت تنفيذ الخطة الامنية المذكورة وفي مراحل ثلاث.

١ - خطة ملهى خلد - الاولى في جنوب لبنان في اقليم الخروب ساحلا وعمقا. ٢ - خطة بيروت - جسر الدفوق شمالا. ٣ - خطة بيروت - صور. المجلس العسكري

وكان المجلس العسكري عقد اجتماعه العاشر صباحا، وسرعان ما انضم اليه اعضاء اللجنة الامنية المذكورة جان غلم متلا، القوات اللبنانية، الدكتور ايوب حميد متلا، حركة أمل، والسيد اكرم شبيب متلا، الحزب التقدمي الاشتراكي.

انتهى الاجتماع الأوحد والنصف من بعد الظهر فيما وضعت مصادر عسكرية ان لا تقدم ملحوظا قد طرا. الاستعدادات

على صعيد الاستعدادات الميدانية الجارية في هذا الاطار فقد بشرت قيادة الجيش بتحرير اللواء الثالث من مهابلة الامنية في بيروت الكبرى وسحب الكتيبة ٣٣ النضالية الى كنانة اللواء السادس في اعقاب أحداث ٢١ شباط فضلا عن سحب الكتيبتين ٣١ و٣٤ العاملتين في القطاع الشرقي من العاصمة استعدادا لدمجها جميعا في اللواء الثاني الذي سيتولى امن الطريق الساحلية جنوبا.

واكدت المصادر العسكرية ان اللواءين الخامس والسادس في القطاع الشرقي والسادس اضاف الى الكتيبة ٩٧ والقطاع الغربي بلتا وجدهما مولجين بامن بيروت الكبرى.

اتصل الوزير السابق السيد مروان حمادة بنائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام، وعرض معه ما توصلت اليه اللقاءات والمشاورات والاتصالات التي تمت اجتماعات بكيا مع السيدتين الامني والسياسي

وتلقى اتصالا من المستشار الرئاسي السيد ميشال سماعة، واستقبل حمادة امس السيد كريم مروان عضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي اللبناني، وعرضا آخر التطورات.

العقدة تكمن بمصير المفقودين نهائيا وتسييس القضية حال دون نضوج حلها

كتب جوزف ظلمت ونفى الوزير نفسه علمه، عما اذا كانت هذه القضية ستجد طريقها نحو الحل في وقت قريب، لانها بدأت تأخذ ابعادا وادعافا سياسية، كما انها لم تعد محصورة بينكم واحد، اعطيت اسماءهم للصليب الاحمر الدولي والاطراف المعنية، بل تعدت ذلك الى الواف المفقودين المجهول المصير، الذين بدأ نوحهم يطلبون بهم، ويحركون قضيتهم مجددا.

واللجنة الرباعية ومن جهة، اكد مصدر في اللجنة الرباعية ان اعضاء هذه اللجنة لم يبلغوا اي شيء حول هذه القضية، نظرا لطلب من هذه اللجنة تحريك هذه القضية، والبحث في عمق المشكلة للبدء بإطلاق سراح الموقوفين على قيد الحياة اولا، وبالطائف التي يبحث في المفقودين والذين ليس لهم اي اثر على الإطلاق.

ورأى المصدر نفسه ان القضية ليست قضية سلمة تجارية، انما هي قضية بحث انسانية، لانه لا يجوز احتجاز حرية مواطنين اذ على له نطقه لا ولا جعل، مكررا ان العقد الاساسية تكمن في مصر المفقودين وليس في مصر الذين وضعت لوائح باستمئهم، وعرف مكان وجودهم.

ودعا المصدر المشترك الى اللجنة الامنية الرباعية الى الاتفاق بين القدرات السياسية كافة والعمليات المدنية لحل هذه القضية التي باتت لها ضروريا، ان لا تطبق الاساسية التي ترتدي، او لجهة اختيار وتعيين فئة المواطن في جدي الخطة الامنية التي بدت بتفكيكها في بيروت الكبرى.

مماثلة وعدم صدق ورفض المصدر نفسه الخوض في اسباب الرئيسية الكهنتورة عراقيل قضية المفقودين، غير انه كشف عن معاملة وعدم صدق في التعامل مع واقع هذه القضية، معادنا ان ما يدعونه خلال الاجتماعات معادنا ان ما يدعونه، وان عبد الدين لم يفسحوا عن وجودهم بقوى يكسر العدد المثلث على اخيرا.

وختم قوله ان الجميع يعمل على الحلول دون حصول عمليات خطف جديدة، متسائلا الانشاص المفقودين منذ سنوات، وهذا ما يؤخر حل هذه القضية الى ما شاء الله، كلفنا عن اتصالات عدة ولقاءات بعيدة عن الاوضاع حيث كلها في هذا الاطار، لكنها لم تعد اية ثمار ملموسة، لان الوقت لم يحن بعد لحل هذه القضية، على حد قول المصدر.

تسليق اتصاليين من كرامي وقبيلات بري: الخطة الامنية ستأخذ مجراها ولا دور للطوارئ خارج القصر ٤٢٥

العامات الجنسية منهم الاخوة، حسين زريق المصطفى بطول في الجاه المعصية واحد قفبه يوم يد، وعلى زرقاطة اضاف الى «استضافتهم» العديد من كبار السن وصغار السن ايضا، كما يتوجب التحقيق في تطهير اللوح التوثيقي والغذائي في المختل وسياسة التجميع المتبعة فيها.

وختم: «نضع هذه الامور وغيرها بتصرف المؤسسات الدولية وعلى راسها الامم المتحدة والصليب الاحمر الدولي، طلبة ان يصل الى تحقيق جدي كشف تسليق في الراي العام كله».

وبري وكان الوزير بري استقبل عند الحدية عشرة من قبل ظهر امس في مكتبه في «الانطيس»، سفير كندا في لبنان السيد جاك تروانزير برفقة السكرتير الاول في السفارة سكرتير مولن.

وقال السفير الكندي ان ثلثة: تحدثنا بالوضع في شكل عام ودور كندا في ضوء الاحتمالات المتوقعة في الجنوب ونحن متفائلون بما سيحدث عنكم، واستقبل على الظهر رئيس مجلس الجنوب السيد حسين كنعان الذي قال: «اجتمعت بفخمة الرئيس عند الحدية عشرة قبل الظهر واطلعت على مشاريع خطة في الجنوب، واستطيع القول ان جزءا كبيرا من صمود الجنوب يعود الى الدعم الذي يقدمه مجلس الجنوب الى الجيوشين وبسبب صمود هذا الشعب ودعنا لا وجدت الفصول اللبنانية اللجنة الصليبية في مسترة.

واضاف: بحثت مع فخامة الرئيس ومعاي الوزير المشارع التي يقوم بها مجلس الجنوب، وقد اطلعت معاليه ايضا على مشاريع خطة جنوب شرقية مليونيرة، ومشاريع خرسية وصحية مستوية ومشاريع خرسية بقيمة نحو ٢٥ مليون ليرة، وان رؤيته العمل جارية في الجنوب وقد ابليت معاليه ان مجلس الجنوب على استعداد لتلقي باعقل في مجال انهاء الجنوب في حال أي تقصير من الادارات الاخرى والمعجز عندهما، كذلك في ما يتعلق بالتقويضات، فان المجلس يضاعف عمله وهو يقدم الخدمات المطلوبة. وسئل: اين اصبح فاض العروش بالقضية ان بلاء وترسيم مدارس في الجنوب؟

فاجاب: انتهدت عملية فض العروش اليوم - امس - وقد اطلعت معاليه عليها، وسيتبلن العمل بها الاسبوع المقبل.

وتلقى الوزير بري اتصالا من رئيس الحكومة السيد رشيد كرامي واخر من الملقى الجعفري، المختار الشيخ عبد الامر قبيلان ومن مدير عام رئاسة الجمهورية السيد جرجس صافي ومن نائب رئيس مجلس النواب السيد منير ابو فاضل، واتصل بمديري عام التفتيش الشيخ كميل جعجع الذي زاره لاحقا برفقة السيد وجيه خاطر مدير عام وزارة العدل بحضور مستشار الوزير بري فريجات فدوق، وعرضت الحلول المقترحة لمذكرات التوقيف الغيبية وكيفية معالجتها مع كل ما يترتب عليها من الار.

وقال الرئيس عسيران في استقبال في وقت سابق وفدا من اهالي بلدة كرشيا عرض له قضية الاستملاكات التي قام بها الجيش اللبناني لممتلكاتهم في الخطة.

وقال الرئيس عسيران في استقبال في وقت سابق وفدا من اهالي بلدة كرشيا عرض له قضية الاستملاكات التي قام بها الجيش اللبناني لممتلكاتهم في الخطة.

وقال الرئيس عسيران في استقبال في وقت سابق وفدا من اهالي بلدة كرشيا عرض له قضية الاستملاكات التي قام بها الجيش اللبناني لممتلكاتهم في الخطة.

نَدْوَةُ «الشَّيَابِ وَالسَّكَّانِ»
تصدر توصياتها في طرابلس



■ المبرمج المنزلي يدير أعمالك سيدتي ■

تتبع نجاح ابو منصف
«عصر الكمبيوتر» هكذا يعرف
عمرنا الحاضر.

وتحدثت في كلمة أمس الدكتور نبيل طهاني الأستاذ في كلية الاداب بمرحلة الجامعة اللبنانية في الشمل عن ازمة الموازنة والمعضلة اللبنانية، مشيراً الى الواقع الاقتصادي والتشريعات التي تخترقها ازمات مراحل نمو الشباب. وقال: نحن نرضى للنقاء بين الشباب في الفكر والخلق من المجتمع ونحزنه من القيم الاجتماعية المصونة.

وتحدث عن الاتجاهات الاجتماعية والفكرية التي يواجهها الشباب في هذه الفترة والمعضلات المطروحة. وقال: للاطلاع على الواقع وجود تقارب بين ابياءنا في عدم ان المجتمع اللبناني يتمتع بامتياز آخرى غير العكس وهذا لا يعد معجزة بل امر طبيعي. أما الشباب،

وضرويات الشباب ولا سيما توافر الاعتمادات المالية لعدد من الدراسات التي تكون المحطات العلمية للتحليل عن الشباب من هذه الملاحظات.

٢- وجود شباب لبنان الى توحيد مساهمته ازمات التقاضي المصيرية والاجتماعية، لانهم سيحصلون الاعتمادات المالية الفخية عن عدم وحدة المواقف ازمات عدم القضايا كما انهم يدفعون حالياً ثمنها باغلافاً.

٣- دعوة الشباب الى لبنان الى تنظيم عدد من الندوات التي تم في تعزيز وحدة ومواقفهم وتسلط الاوضاع على مصلحتهم واستقلالهم وصولاً الى دفع التغيير الاجتماعي الى الامام.

الاصوليات يحثون المجتمع لها. والمعلنون قد ارتفعوا عن جمعية تنظيم الأسرة في تحقيق هذه الأهداف. دعوة السورليين الى تشكيل كتلة وطنية للاهتمام بخاصة السنة التولية للشباب. في لبنان خمس مثقلين عن الجمعية الرئاسي والايمى - وتخصيص الاعتمادات الخارجية من اجل تمكينها من التحرك. الجمعية نشطة اشد على الصدقة. واعتبر ذلك اولوية غير قليلة للتجارب بالرغم من الظروف الوطنية الراثة.

٥ - دعوة الجمعية والمؤسسات التعليمية الى تخصيص قرات محددة خلال عام ١٩٨٥ من اجل بحث ومناقشة قضايا الشباب. كما يحثون الجامعات على تشجيع الشباب في ميدان الشباب ووضع المذكرات والتطورات للتدقيق عن هذه البحوث في تصرف للمعنيين على الصعيدين الرئاسي والايمى.

٦ - دعوة جمعية تنظيم الأسرة - الى متابعة هذه الدعوة - والاستمرار في جهودها بدون انقطاع على الصدقة في منطقة الشمال.

٧ - عبر الشكرين عن استيفاء عدم

واضعه النفسية والاجتماعية. ويطلب توعية من المسؤولين والمعنيين بالمرأة والجنس.

٨ - تحدث امين سر جمعية تنظيم أسرة عسيران عن المشاكل الاسكنية في الواقع مقترحا ضرورة اجراء احصاءات اسكنية في لبنان دون نفس القضية.

٩ - وتطرق الى المشاكل الاسكنية التي يواجهها الشباب اليوم في لبنان سواء في صعيد المدن حيث معظم هذه المدارس تفتقر الى التجهيزات الضرورية. كذلك اوضاع القرى والقرى والقرى. التفتحت الاسكنية الى تنظيمها المواطن والتي تعتبر الركائز الاساسية لبناء بيئة اجتماعية.

١٠ - وقال عسيران ان مشكلة الزواج الداخلي للشباب من القرى بحاجة الى من المشاكل الرئيسية التي تشع الى كل التنمية الاجتماعية واذا الشباب للعودة القيدية الى تمشيط طاقات العمل العامل المهي الذي يفتقر البلاد في حلها في حال التنمية وبناء المجتمع.

توصيات
النودة

تم جرى عرض نتائج فريق العمل المشتركة في النودة والتوصيات النهائية التي تناول قضايا الضحايا، وخلصت النودة إلى التوصيات التالية:

- 1 - أن تخصص ستة نودات تطبيقية لمدة نودية مهمة، يجب أن تستهدف في لبنان بخاصة، ومؤثرة على الأثرى، وأن يتعاون الجميع على تنفيذها، مع الأخذ بعين الاعتبار احتياجات المعسرین البشري والأهلي، وتحقيق الإشتراك في تعكس فهم وأهاليهم.

هذا المخرج الابي، انتشر ما عدا
صرا على الجامعات الخطورة واما
على البلدان النافية، صرنا انه لم
تلك العمليات التي يمكن الاستغناء
وما انما اصبح من ضروريات حياة
مع الشعوب والا يقيت مخفية وراء
بعض الجيوب وتخلها وتقلصها عن
أب النظور.

والذي لعام ٢٠٠٠ هـ الذي يجهل
تعمل الكمبيوتر، عرلة القاه
الوزراء السبق السبق
بأن في عارض الكمبيوتر، وهي
تجدي عن أهمية الكمبيوتر
نسبة لخصتها الحاضرة خاصة وانها
كله ملاقى وميلين الحية، يقوم
معها على الامانة، عاقل.

توصيات
النودة

تم جرى عرض نتائج فريق العمل المشتركة في النودة والتوصيات النهائية التي تناول قضايا الضحايا، وخلصت النودة إلى التوصيات التالية:

- 1 - أن تخصص ستة نودات تطبيقية لمدة نودية مهمة، يجب أن تستهدف في لبنان بخاصة، ومؤثرة على الأثرى، وأن يتعاون الجميع على تنفيذها، مع الأخذ بعين الاعتبار احتياجات المعسرین البشري والأهلي، وتحقيق الإشتراك في تعكس فهم وأهاليهم.


نظرة، لتعليقه بالعلوم المتخسبة
من الآزار المتخسبة وما يتولى الباقي
سرع وأهل مكن وبأهل كلفة ويبدون
مجدون ومن ثم يعطيه التوجيه
المتخسبة، يحنه ويصعبه التوجيه
أذا
ما يقول، لا أهنم ما تقول، وإذا
استعملنا مقلتيه وآزاريه يحنه
ومن مكنه ويحنه
الذقة ضرورية في التعامل مع هذه
الذقة العينية على البقية ولا أمتنع أن
أعطيها
المتخسبة مختلفة
سلسلها كثيرة وسجلتها متعددة
صاحبها لا تحصى، رؤيتها أكثر
منه والريحية لها لشعور الإنسان
تفنى حجابها ولكن من يجيد
أفئتها سيحده عليه كسبه ولا شك
أفئتها
أفئتها يعطى بينه وبين
أفئتها
من هذا الأفئتها خلقت شتى
أفئتها
أفئتها
أفئتها

100

المجلة الجديدة لعصر جديد

- دليل المستهلك للأجهزة المنقولة.
- الإلكترونيات السحري في استديوهات هوليوود.
- الألعاب التحليلية تنمي ملكة التفكير
- جديد المعدات والبرامج.

- معرض ومؤتمر الخليج الرابع للمحبيوتر - دبي.
- السباق نحو التوافقية مع أي. بي. ام.
- برنامج وورد ستار، المعالج الامثل



- تطور المعالج المصغر والمكونات الإلكترونية.
- أنظمة التصميم والتصنيع المبرمج.
- دور الكمبيوتر في التخطيط السياسي.
- تعريب الكمبيوتر: الخلفية التقنية.

١٠٠ صفحة بالألوان
من التكنولوجيا والبرامج والأ

**اولى المجالات المتخصصة
في الكمبيوتر والالكترونيات**

هكذا من الله جل

هكذا من الأهل

جورج صاند والطبيب المحوم : حقا ، أنت طفل شديد القسوة !

بضعة سطور مؤلف الكتاب لاقول له ما خطر لي. لاقول له اني احببته كثيرا... واني سمعته... واني لا اريد ان اراه ابدا... هذه هي الحقائق الثلاث التي لا سيلان تكارها. اني سمعته الى درجة اني لا اشعر بنوحه بآية مرارة، رغم انه هو الذي قتل جيني. ولكني لا اريد ان اعود الى العذاب. واني لا اعترف لك اني اشعر بنوحه، حتى الان بحنان عميق من كل قلبي... ان حنان الام.

من المستحيل ان اسمح لاحد ان يتحدث عنه امامي بسوء دون ان يقضي. ولهذا يخن بعض اصداقه في اني لم ابرأ بعد من حبه. ولكني شقيقتي، ويكفي ان اذكر تلك المواقف العاصفة بيننا. وكيف كانت تعذبني. لم اعد اؤمن بالحب. لقد عشت زمنا طويلا. والحب هو مثلي الاعلى.

وكتبت مخدوعة، او لعل اسأت الاختيار. ان هذا الخطاب يقول لنا ان «الفريد» قد سلم «جورج صاند» مقابل ان تعد بأن تتساه. لقد كان لملاقة «الفريد» «جورج صاند» تأثيرا مقيدا في حياة الشاعر الفنية. لقد كان الشاعر في حاجة الى ان يمر بتلك الآلية العاطفية ليتخلص من الاوهام الرومانسية التي ظل مقيدا بها لفترة طويلة. لقد تكلم الشاعر كثيرا بسبب ما لحقه من «جورج صاند»، ولكنه لم يحتفظ بآية ضمنية، او مرارة، نحو تلك التي كانت شاعرا في حياته. لقد اراد ان يعلن انه اصبح شاعرا افضل بعد تجربته معها.

وعن لسان الشاعر موجه خطابه الى «صاند»:

«اني اؤمن بك، وسأدافع عنك ضد العالم كله. فالآن، من يريد يستطيع ان يخذلني، او يسيء معاملتي او يحطمني. لقد عرفت كيف اتكلم. واعرف انك موجودة، ثم ان هناك شيئا طيبا في اعماقي. فإذا استطعت يوما ما ان اصنع شيئا عظيما، بيدي او بقلبي، فلك ان تقولي لي انك تعرفين من اين جاء هذا الشيء العظيم. نعم يا جورج، لقد عرفت في نفسي اشياء افضل مما كنت اتصور وجوده.

ما هو «الفريد» دي موسيه، وكيف لنا ان اصنع روحه في هذه الفقرات. لقد ساعدت خيانة جيبته، والاسه على ان يتعرف الى نفسه.

وهو لا يستطيع ان يكره الشر الذي جعل منه شاعرا افضل.

ان الشاعر ظل معترقا بما قدمته له الجميلة التي خالته، والتي جعلت الدموع يوما ما تنهمر من عينيه، ويحمله يعرف ما هو الطواب.

نعم لقد سامحها، وقال هذين البيتين من الشعر:

«عندما انساك في لحظة سمو لا بد ان تكون لحظة غفران»
«والأربعون يفرار ايضا فمجان ينسى صانده»
ولا «الفريد».

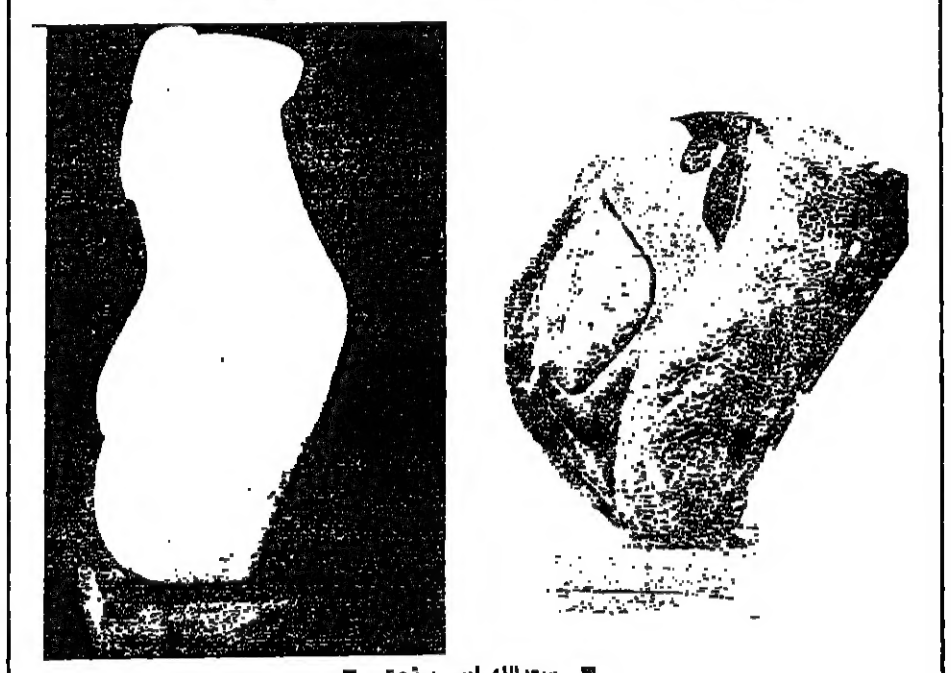
ولقد احتضنت اعمالها «الابنية» وامتزجت فلا تستطيع ان تفارق بينهما.

ومن واجب الابداء الفرنسيين ان يحافظوا على صورته، صورة الرواية العظيمة التي انضجتها التجربة واكتسبتها السن وقارا، فاطروا في شيوخه، مشاعر الدم والخير، فاصبحت المرأة الطيبة، البسيطة، التي تعيش في بلدتها «مونتال» تروي القصص الرائعة، وصورة الشاعر الصادق كما لم يصعد شاعر منه الذي خلق بافكاره، وتكلم في وضع النهار، وكشف عن اعماقه، وعبر قلبه المرق، وظهر حواسه ونفقا بالأم، الذي ترجمه معبرا عنه في اشعار خلدت اسمه كما خلدت حبه.

غلاة الخراساني



ترزيان ترزيان المرأة وجورج صاند



سعد الله ليس تحت

منحوتات ولوحات ترزيان في معرض واحد. فنانان شهيان يطلان معا، ليقولا جمالا وانفعا. ويعلنا انتمسهما الى عالم الخلق الصعب.

الرسام ميساك ترزيان، والنحات سعد الله ليس، فتحت امامهما ابواب صالة غاليري شاهين في سوليمار (السليكي) من ٢٨ تشرين الثاني الماضي. حتى ٨ كانون الاول الجاري. حملا اليها ٣٦ لوحة زيتية، و ٢٥ منحوتة اجماع متعددة.

ترزيان، يغامر في اللون. وليس في الحجر. الخوف انثني، وابعد، المفارقة مشغولة باليدن وحجب. ولقد توفر النجاح النسبي لاي عمل.

لعبه الألوان عند ميساك ترزيان غنية، ومختلفة الوجوه، منتشرة من غير ان تضعف في بعض الوجوه، قدرة الرسام. هنا تبرز في تفرده الاستقلالية القائمة لاي لون. مع مزيج من الدافئ وقربه من لون آخر.

جمع ترزيان في معرضه غيرة من مرحلة، وغير تجربة. اراد ان يوضح ذاته، ان يعطى صراحة. اذا فالاعمال هوية كاملة، تجمع الالوان والحاضر. تدل على الاتي، وسيكون اول الدور.

يدا ترزيان، العاشق مع والد فنان، يعرف اسرار اللون، وكيف يكون التمثل معه... بظهور الشكل الخارجي، معتمدا على الخط الذي يحدد ويريز ما يجب ان تراه العين.

لم تكف الرسام الشاب بهذا، لم يكتف. بل يتوقف من البدايات قرر دخول مرحلة جديدة. اختصر الخط ترك للالوان حرية التحرك فوق

الوظيفة الانفعالية للغة

صداها الى ما بعد انتهاء الاداء الصوتي... هذه الكلمة، في التعريب سالف الذكر، تبدو باعثة جافة، وجاءت عبارة (بدلا من) لتزيدها نبرة وجفافا.

فلا بد للمعرب من الاكباب على التعريب الجامد وتتاوله بالصلل والتنقيح حتى تستقيم له عبارة تؤدي انفعالية المعنى الفرنسي. وقد ينتهي به الامر الى الصياغة الآتية (وي نفس) تنق الى صياغة اكمل:

«ان عبارات الولع التي يوجهها اوديب ولامه بعد ان اكتشف زناه بها طيس من طبيعة الامور في شي...»
«وان نستغرب اذا اثارنا هذه العبارات، لا عاطفة من الشفقة، ولكن عاصفة من الضحك»
ويشعر شعورا حسيما صادقا بانفعاله. فبهذه العلاقة الودية، وبها وحدها، تنقاد اللغة الهدف المترجم وتمده بالاسلوب المتفعل المطابق لاسلوب اللغة المصدر.

وقد يتأمل المترجم النص المصدر ساعات بطولا، حتى يتسنى له تعبير عربي يوفي الانفعال حق. ان الوظيفة الانفعالية للكلام هي اصعب وظائف التواصل في عملية النقل من لغة الى لغة.

نضرب لذلك مثلا قول أحد النقاد يعيب على توفيق الحكيم مسخه شخصية البطال الاسطوري اوديب وتجريدها من حالة الخارق التي احاطها بها سوفوكليس وعشرات المؤلفين المسرحيين الذين نسجوا على منواله.

يقول الناقد:

Les protestations amoureuses qu'œdipe adresse à sa mère, après la découverte de l'inceste, ne sont pas dans l'ordre des choses, et nous ne serions pas étonnés qu'elles déclenchent, non pas la compassion, mais l'ilarité.

ان التعريب الاقرب الى الصواب لهذه الجملة هو:

«ان عبارات الولع التي يوجهها اوديب لأمه بعد ان اكتشف زناه بها ليست من طبيعة الامور في شي...»

وبعد صياغة الجملة صياغة تتفق مع اصول اللغة العربية ومنطقها، وتراعي المعنى الفرنسي في امق معيّناته التحديدية والانفعالية، يعود المعرب فيقولها بصوت عال على مسامعه، منتظلا بذلك من دور المتلقي ان دور المتلقي في ان يتحقق له ان يتحقق من الارتباط اللالي المتبادل بين ما اضمر في ذهنه من اللغة المصدر وبين ما خطه قلمه باللغة الهدف، بحيث تتوافر للجملة العربية صفات التواصل الاكمل.

الدكتور نقولا سعادة

هوامش:

(١) Georges Mounin: Les Problèmes théoriques de la traduction, Gallimard, Paris, 1963, P. 43.

(٢) Georges Mounin: Clefs pour la linguistique. Seghers, Paris 1968, p.p. 69-70

(٣) Pierrette Jeoffroy-Faggiannelli et Louis-Robert Plazolles Techniques de l'expression et de la communication, Fernand Nathan, Paris, 1977, P. 5.

تجارب

يعلق الدكتور نقولا سعادة في كتابه «تجارب ادبية» موضوعات ادبية عدة، منها ما يتعلق بالرواية الجديدة، والنقد الادبي، والصورة الشعرية، والادب المقارن، والادب السوريالي، واصول التعريب، والثقافة بين التراث والتطور. وتتسم محالته لهذه القضايا بشمولية المعرفة، ودية العلم، والتزوع الانساني الذي يطبع الى الاحالة يومهم الثقافة المعاصرة من دين الانجراف وراء الدوع التجديدية والمطاردات التي لا تقم على الدقة والتوثيق الصيق. انه كتاب جدير بالقراءة والدراسة لما فيه من احكام متزنة، وادناه كلمة في قضية الترجمة تنتشرها مصفحة الثقافة، لما فيها من فائدة ومعنى.

ان ازدهار الثقافة في امة من الامم يبدأ بالترجمة. فالفكر العربي زمن السياسيين ما انطلق ونهض الا بالترجمة والمترجمين الذين تقفوا الى العرب فلسفة اليونان وعلوم الهند واداب الفرس... والنهضة الاوروبية في القرن السادس عشر ما كانت لتحدث لولا انتقال حضارة الاغريق والرومان اليها بواسطة المترجمين... والامر كذلك بالنسبة لنهضتنا الحديثة: لم يجمع العلماء على انها ابتدأت بحجة بونابرت على مصر، حين تفحّث عينون العرب على روائع الادب الغربي؟

واضح اذا ان الترجمة ركن مهم من الاركان التي ترتكز عليها حضارة الشعوب، وعامل اساسي في تلقف الفكر البشري من اجل دفعه الى افاق جديدة رغم المشكلات التي يطرحها تعدد اللغات.

بيد ان الترجمة سيف ذو حدين: تجمع وتفرق، تبني وتهدم، تحصر المسافات بين الكتابات والقاريء او تزيدها ابتعادا. وكل ذلك يعود الى المترجم، فهو، اذا تشبث بالحرف خنقه الحرف، واذا شاقه الروح تحدر وايدع فكهم من النصوص شوهدت، وكمن من الكتب اغلق فهمهم على الناس، وكمن من المذاهب الفلسفية تداعت، نتيجة خطأ المترجم. هذا ما يؤكد جورج مونان اذ يقول (١):

«ما ان المترجم لا يحيط احاطة تامة بمادة المترجم، لا يملك في عبارة من اللغة المنقولة عنها فتاتي ترجمته غير كاملة».

«وما ان تكون معرفة المترجم بمخزون اللغة المنقول اليها، من اشكال المعصومين واشكال التعريب، معرفة ناقصة فيستعملها استعمالا مغلوطا».

والاقتان اللغتين (اللغة المصدر واللغة الهدف) لا يكفي لتحقيق الترجمة الامينة. ثمة صواب اخرى ينبغي على المترجم ان يستطيع تذليلها، واهم هذه الصواب: الوظيفة الانفعالية او التمييزية للغة.

يقول جورج مونان (٢):

«من التجاوزات التي خلقتها الالسة الحديثة انها لاحظت وميزت بدقة واثبات مختلفة للغة: اولاهما وظيفة التواصل المباشر بين الناس، ثم وظيفة تمييزية (او انفعالية) على حد قول بعض المؤلفين وهي التي يعبر من خلالها المتكلم، بعرض افكاره، انفعال في ما يقول، ولقد في طريق الالتقاء ونبرة الصوت، او بلباق الكلام».

وكان ياكوبسون (R. Jakobson).

«... قد اسند الى اللغة ست وظائف اساسية اولاهما الوظيفة الانفعالية (المليقة ايضا بالوظيفة التمييزية)».

ان تادية الوظيفة الانفعالية للنص المصدر ليست من السهولة بكان، ولا يمكن ان يبلغها مترجم، ما لم يستطع ان يتقن شخصية المؤلف.

«... ولن نستغرب اذا اثارنا هذه العبارات الضحك بدلا من الشفقة».

ولكن هذه الترجمة، على ما فيها من امانة، تخون الوظيفة الانفعالية للنص الفرنسي الذي جاءت فيه لفظة (hilarité) - يعني الاغراق في الضحك - في آخر الجملة، بمثابة حقيقة تمتد

كتاب «الف ليلة وليلة» اول طبعة علمية محققة

اجيل القراء والعلماء في العالم العربي وفي الاوساط الادبية العلمية، وهذا هو ما تحقق اخيرا في هذا الكتاب، فقد جرى فيه تحقيق متن «الف ليلة وليلة» على اساس نسخة خطية يسبق تاريخها باربعة قرون على الاقل تاريخ اقدم النسخ التي اعتمدتها الطباعات العلمية. ويحافظ على لغة الخطيب البصري في عصر الرواية القديمة، وعلى النكهة وتزيينها كما ابتكرها جوامع ومؤلفه. ولذا فلكتاب يقدم اصول وادق صورة لمن «الف ليلة وليلة»، يمكن الوصول اليها اليوم.

وتحتوي الطبعة الشعبية على المتن المحقق وعلى مقدمة باللغة العربية. اما المجلد الاول والثاني من الطبعة العلمية فيحتويان بالإضافة الى المتن والقدمة العربية على منوع النسخ والتحقيق والمقابلة بين قراءات النسخ من وصف النسخ وشرحها ولوحات فيها اطلعت من مصطلحاتها، ويسير الجدل الثالث من الطبعة العلمية عام ١٩٨٧ وسيحتوي على فهرس الكتب ومقدمة باللغة الانكليزية.

ان تحقيق هذا الكتاب يمثل مجهودا علميا جبلا وفي نشره مساهمة بالغة الاثر في بناء صرح الادب العلمي وفي كشف جوانب مهمة من تاريخ الحضارة العربية والعصر الوسيط.

ومن التحقيق الجديد ننشر نصين جديدين من «الف ليلة وليلة».

قصّة الاحد صاحب ملك الصين

وسمعة ان يتوسط في الامر بيني وبينها. فحسبك الخدم وقال والله انها عشيقة فبكك اكثر مما انت عاشق فيها. وما لها حيلة ببعثني الذي اشتريته تريد. وكانت تصلي لاجل محبته، خطبتها انت بما اني قلت لها) فاصلي وانا اعطي الخدم اللسان. (ثم ثم حدثتني بما في خاطري فاجابت قولي، ثم قالت للخادم انا ارسلك، (وقالت لي) ايش ما قال لك اعمل. ومضت وبفقت للخادم منهم ولم ادم طول ليلى. فلما كان بعض ايام قليل جاني الخدم.

واحد شهورا ان فسكت (عن الحديث). فقلت اخيرا بيزارتا من اطيع حديثك يا اخية واخبرني. فقلت شهورا اين هذا ما احكمكم به الليلة القليلة ان عشت وابقيت الملك.

الليلة الخامسة والشرين والمائة من حديث وخبر حكايات الى ليلة وليلة فلما كانت الملك القليلة قالت:

«زعموا ايها الملك ان الشاب قال لك الصن ان) الخادم ما جاء الى الشاب قال لك الصن انها فقل عليه بمحبتي».

معهد غوته بين بيوت وخارجها نحات ، أفلام ، معارض ومحاضرات

اعلن معهد غوته عن برنامج نشاطاته لشهر كانون الاول ٨٤ في بيوت وخارجها. تتضمن ندوات ومحاضرات ومعارض، إضافة الى افلام سينمائية وحلقات موسيقية.

اللائحة ٤ - معرض التصوير والنحت مع معاد عيسى معهد غوته - المئذنة (يسمى حتى ١٨ منه).

اللائحة ٦ - محاضرة: كتابات لينان، (الساعة ١٧) معهد غوته/المئذنة (باللغة العربية) تلقىها الدكتورة نازك سايلا - يار. وتعرض من خلالها نتائج بعض الكائنات اللبنيات في النقد الانبي والقصص والرواية والسيرة: ايفين غداد، روز غريب، خالدة سعيد، عبدة سلام الخالدي، ليل عديلي، حنان الشيخ، امي نصرالله، مع التوقيع ببقية الفنية لهذا النشاط.

اللائحة ١١ - فيلم: كرمس (الساعة ١٧) معهد غوته/المئذنة/ابيض/اسود، ١٠ دقائق، اخراج: ج. غوته (١٩٦٠) مترجم الى الفرنسي، يعطي المخرج الخطوط الرئيسية لقصة غرامية حدثت في برلين في العشرينات ويبين ان اقامة العلاقات القوية والجنسية غير ممكنة.

اللائحة ١٣ - فيلم: برلين شيميزو بلاتن (الساعة ١٧) معهد غوته/المئذنة بالالوان، ١١٢ دقيقة، مترجم الى الفرنسية، اخراج رونلف طعمه (١٩٨٠)، رواية حب في برلين في عقد العشرينات. واستلهمت العلاقات الدائمة - سلسلة الفيلم الالمانى الجديد.

ندوة دراسية: «الحل الديمقراطي للنزاعات في المجتمعات المتعددة» (من ١٧ ك ١ حتى ١٧ ك ١) ١٩٨٤) تلقى كل المحاضرات في مركز رئاسة الجامعة للنبليات. شارح النطق بيوت.

اللائحة ١٧ - الافتتاح، (الساعة ١٥) محاضرة: النزاعات الطائفية وبناء الدول المعاصرة: التجربة التاريخية في اوروبا الوسطى والشرق العربي (باللغة الفرنسية) تلقىها الدكتورة تيدور هانف (استاذ في فريبورغ/المانيا الانكليزية) بدير النقاش: الدكتور خالد قباني.

اللائحة ١٨ - محاضرة: ديمقراطية المشاركة: التجربة الأوروبية كنموذج معياري. (بالانكليزية) تلقىها الدكتورة ارنه لبيهارت (استاذ في جامعة كيلفون/الولايات المتحدة الانكليزية) بدير النقاش: الدكتور سليم نصر.

اللائحة ١٨ - محاضرة: المناظرة كجواب عصري لمشكلة التعدد: امثلة افريقية واوروبية (بالفرنسية، الساعة ١٧) تلقىها الدكتورة هيريش

البخلاء للباحظ... الفكاهة الجادة

بعد كتاب «البخلاء» اشهر كتب الجاحظ. واشهر الاثر الثوري في التراث العربي. لغة الجاحظ في اواخر ايامه، وهو طاعن في السن، يعني من الشلل النصلي.

وما هذا فقد جاء كتليه محكم النسخ، غنيا بقوة الملاحظة، ودقة التصوير، يرف بروحه العميقة الفكاهة.

ولد الجاحظ في البصرة سنة ١٥٩ او سنة ١٥٠ هجرية، لأسرة فقيرة، تعلم في ضيق العيش. وتلقى تعليمه في كتبتها ومساجدها.

ويستدل على فقر الاسرة المدقع من ان الجاحظ شوه وهو صغير بيعع السمك والخبز في أحد احياء البصرة.

ولا شك ان وعيه الشديد وقلمته بالبحاية والناس من معصيته هذه الاجواء الضمنية التي عشت فيها. وعلى الرغم من أهمية النشأة الاولى - في حياة الكاتب، الا انه لم يصلنا عنه اكثر من انه اتصل

نقابة الشعر اللبناني
تبحث مع الترك
الشؤون والنشاطات

زار قبل ظهر اسس وفد نقابة الشعر اللبناني المؤلف من: طائيس الحملاوي، ميشال قهوجي، جوزيف ابي شاهر، اميل تون، وجورج ابو انطون مدير عام وزارة الخارجية والمغتربين السفير فؤاد الترك وعرض معه شؤون الشعر اللبناني في عالم الغياب. ويضم النشاطات التي ستقوم بها النقابة مستقبلا في لبنان.

وقال السفير الترك ان مثل هذه الزيارة تعيد الى الاجواء التي يبعها، الى الاصال اللبنانية المتمثلة بالشعر الشعبي.

واضاف لست الدكتور الكير والهام الذي يقوم به الشعراء في اثناء اقامتي خارج لبنان. وكل شاعر هو بمثابة سفير لبلده. وودع النقابة بآراءه الاوصالات السورية لتأمين ما تحتاج اليه لتجديد انتظاراتها محليا وعليا.

ن. ف.

في "حديقة غوركيت" جثث ثلاث والانهامان نثوسع بين أميركا والاتحاد السوفياتي



جوانا بركولا بدور الحولة إيرينا



■ وإيل هارت بدور اردي ريكو
من أبرز الأفلام التي ستخرج قريباً، ولنفسية الإعياء، فيلم حديقة غوركيت، وهو فيلم أميركي من إخراج مايكل ايند عن سيناريو لينيوس بوتر مأخوذ عن رواية لمارتن غروس سميث، بطولة وإيل هارت، في مارفن، بريان دينامي، إيلان باغن والحولة جوانا بركولا. والتميز تذهب بعيداً، حتى أنها تصل من دولة عظمى إلى دولة ثانية تسمى عظمى، أي بين أميركا والاتحاد السوفياتي. وتجس و، وتجس وخيالات، ومشاهد تأس.



في مارفن وجوانا بركولا في حديقة غوركيت

ويظل السؤال مطروحاً: من هم القتل الثلاثة؟ وما هو الدور الحقيقي الذي تقوم به الحولة إيرينا (جوانا بركولا)؟ ولية سيسيما جاء يقوم بها ذلك الأميركي الذي إلى موسكو تحت ستار الانتقام لقتل شقيقه؟ رويدا رويدا يكتشف اردي وجود أميركي آخر يعمل في تهريب الزينين (أغلى أنواع السموريات من ثروات الغرب الذين جاد).

رغم ضلوعه في الأفلام والتميز، ساق مايكل ايند هذا الفيلم بلفاف بطني، كما أنه لم يوفّر فيه أي إضاءة، من هنا وقع الأحداث بظل على المشاهدين. كما هناك تناسل بين حذافة وإيلان هارت في لعب بطني، ماعز، وحضور أسر بغيره في مارفن ولو في دور ثان.

مغامرات "جيمس بوند" ومفارقان "مسترموم" والفريق المناسب "وشجاعة خارقة" وأفلام أخرى



■ مسترموم... مايكل كيتون
قصة رواد الفضاء السبعة الذين أطلقهم أميركا لاختلاف مجال الفضاء بين عامي ٦١ و ٦٣. كيف تم اختيارهم، وفي أية ظروف قاسية من مشربين أخصوا لها. وكيف تقبل كل منهم تلك المغامرة التي لم يكن أحد، منهم على الأقل، قادراً على التأكد من نجاحها منذ البداية.

■ مفارقة مفارقة بحث علمي غير وجه العصر!
ولكنها مفارقة مشوقة أسرة، ومفرجة بمتلاحها. ومعها جانب الخدعة الوثائقية الفيلمية. إلا ذلك لم يحرر الفيلم من تلبية الجنس اللطيف، فهناك زوجاتهم في الكواليس، وهناك تلبية البسة في تلوّن أمور سياسية والمفارقة والتفك، ومنها ما طال الرئيس جونسون.

■ سام شيريد
سام شيريد يمثل هنا دور رائد الفضاء شق ياغر بغير من البراعة، وإبراهيم هيرشي قامت بدور زوجته. كما هناك جانب التصوير الرائع اعتبر من أهم عناصر هذا الفيلم الجميل.

■ شجاعة خارقة
لا أبطال الحروب
عبارة توضع على أضرحة أبطال الحروب، استعيرت هنا عنواناً لفيلم الأميركي تيد كوتشيف، الذي تعرفنا إليه في "الدم الأول".

■ "الدم الأول" (UNCOMMON VALOR)
عرض أول في أسبوعه الثاني في صالة (سكيلد) (١). من بطولة جين هكمان، فرد وارد وروبرت ستاك.

■ مرة جديدة يعود كوتشيف، بعد "الدم الأول"، إلى روائع حرب فيتنام الذين لم يعرف عنهم دوحهم شيئاً من ضابط محال في التقاعد، فقد أبته من زمان... إلا أنه، وبحسب الأب، يرفض أن يعتبره ميتاً، حتى يهددي أن خدع من سرية تشير إلى مكان وجود عرس من الاسرى الأميركيين لدى قوار فيتنام، وبينهم أبته.

■ ويجمع شلة من اصداقه أبته المفقود، والوجود مع أولئك الاسرى الذين لم يعرف عنهم دوحهم شيئاً من ضابط محال في التقاعد، فقد أبته من زمان... ويشتد منهم فرقة عسكرية خاصة، ويسعد لادامة ذلك المكان السري، بهدف انقاذ الاسرى، ومعهم أبته المفقود، وهو أبته الوحيد.

■ لفتة من الجسوس الذي احبتي
من التومبيات الاجتماعية الشقية، فيه تنقلب الأنوار وتجنس، وتتفاهم المفارقات.

■ "المستر موم"، أو السيد ملاء من إخراج ستان دراغوتي، بطولة مايكل كيتون بدور جاك بوتر.

■ جاك مهندس شاب، وجد نفسه فجأة عاطلاً عن العمل، مما اضطره للمكوث في المنزل، وما اضطر زوجته كارولين (تيري غار) إلى العمل انتقلاً للموقف.

■ أين وفقت في عمل هذه الزوجة الصنساء؟
في مؤسسة هي عبارة عن وكالة دعائية، يلتصق منها الخشب عن المنزل أكثر من الزوم، والسفر إلى الخارج، وملازمة زبائن الشركة في مهمات عميلة، ليبقى صاحبها المهندس الشاب في البيت يقوم مقام الملاء... بعد الطعام للصغار، يغسل لهم، ويغفر ملايسهم، ويغني بكل صغيرة وكبيرة بشأنهم، بحيث لم ينقص إلا أن يتحول إلى أم تتجهم أيضاً.

■ ومع أطفاله الثلاثة الكس، كيني، وميغان ومتطلبات العناية بهم، يضيق صاحبنا ذرعاً، بينما الزوجة الصنساء توسع مشاريعها، وتخرج... وهنا يعود الامور كلها إلى نصابها.

■ تيري غار، النجمة الرياضية، والراقصة والممثلة، عرفت الشهرة عندما مثلت في محاولة مبرية، فرانكتانين الإبن... ملقاء من الصنف الثالث، و"نوتسي... بينما مايكل كيتون، وإن كانت أدواره السينمائية قليلة، إلا أنه تال انتشاره عن طريق مسلسلات تلفزيونية أميركية، برع فيها بلقون الاجتماعي الضاحك، كما هو شأن هذا الفيلم الطريف.

■ "ذي رايت ستاف"
أو "الفريق المناسب"
تعرضه صالة (برينديش) (٢). وهو من العروض الأولى للأسرة والمهجرة بضاعتها، بطولة سام شيريد وإبراهيم هيرشي. وهو عن أسطورة أبطال رواد الفضاء الأولين، وقد حمل عنوان: "سلاطة الأبطال".

■ أخرجته بغير من السيطرة على فنه فليبي كوفمان، ويكسر من القلق والخوف على مصيرهم، يروي الفيلم

روبرت ريدفورد يعود الحب السينمائي بعد أربع سنوات فإذا هو... الأفضـل



■ روبرت ريدفورد مع المخرج باري ليفنسون
الذهنية الأميركية، والقصة - كتبها برنارد مالامود عام ١٩٥٢، وهو الذي كتب "رجل كليف"، والذي نال عليه جائزة بوليتزر، والذي حوله السينمائي جون فريتهاليس عام ١٩٦٨ إلى فيلم سينمائي.

■ غان كلوز بدور (البريس ريش)
أما المخرج باري ليفنسون فقبل هذا الفيلم (فيلم (Diner) (٨٧)، سبق أنه كتب عدداً من السيناريوهات، مثل "الجنون الأخير" (٧٦) و"العرشة الكبرى"، الذي أخرجه ميل بروكس، و"عدالة الجميع"، الذي أخرجه نورمان جويسون (٧٩)، و"لقاء عند مكس"، لريتشارد دونر (٨٠)، و"لا تجعل منها مأساة"، (٨٣)، لهوارد زيف.

■ عودته إلى روبرت ريدفورد، فهو من مواليد ١٩٣٧ في كاليفورنيا، بدأ في نهاية الخمسينيات على مسرح برويواي، إلا أنها كانت بداية مظلمة، يعم شطر التلفزيون بمسلسلات مثل "الذي لا يمكن إصلاحه"، الذي فريجيتيان، أو "البعد الرابع"، حتى جاء إلى السينما.

■ في السينما تائق نجمه في "بنتش كسدي والفتى" (٦٩) و"لارك"، (٧٣)، لجورج روي هيل وأربعة أفلام مع سيدني بولاك منها "جيريس"، (٧٦)، و"أولم الكوندور"، (٧٨)، حتى توصل إلى الأضواء عام ١٩٨٠، بفيلمه "اناس كالخزين"، الذي استحق عليه جائزة أوسكار لفردة شخصيته كممثل.

■ أما غان كلوز فهي من مواليد ١٩٤٧، مثلت حتى الآن في "العلم على طريقة غارب"، (٨٢)، لجورج روي هيل، "الرفاق"، (٨٣)، إخراج لورانس كسبان، و"دستون بوي"، (٨٤)، لكريس كلين.

■ مع الخطة الأمينة في بيرت الكبرى، والخطوات اللاحقة إلى بعد من حدود بيروت... محلات سبعية على مسعود بروجمة الأفلام الكبرى، حلياً والتي تعد لفترة الإعياء القريبة.

■ روبرت ريدفورد للسينما، (The Dresser) (٨٧)، لريتشارد دونر، وهو فيلمان تطالع قصصاً عنها في مكان آخر من هذه الصفحة... هناك العديد من العروض الأولى للسينما، ما يبدو عرضه غداً، ومنها ما يستمر بنجاح، ومنها ما يتفكك بين جونييه وبيروت، أو العكس بالعكس.

■ "الجسوس الذي احبتي"
جيمس - بوند عاشق النساء
غداً يبدأ عرض هذا الفيلم في (الدراف - أن).

■ بوند هنا هو روجر مور، بالإنابة المرفقة والمسلسل السريع الطلقات، ومن حوله شلة حسناوات، أبرزهن إيلان باغن.

■ فيلم جيمس - بوند يصوره روجر مور من هذه السلسلة التي ينتجها الشريكان البيرت برونكي وهاري سافترمان، ومعروف أن بطل الأفلام السابقة من هذه السلسلة الناجحة كان شون كوني.

■ روبرت ريدفورد في "الأفضل"
منذ أربع سنوات، لم نره في أي فيلم، هو الذي تائق جداً في (Brubaker)، وفي "اناس كالخزين"، حيث بدأ روبرت ريدفورد صفلاً آخر من ممثلي هوليوود.

■ روبرت ريدفورد، نأزراً ما يتنحى إلى الصحافة أو علمه رجال الإعلام، أنه يستمر أسطورة الشخصية، ويكتفي بما نأزله من أحوال ونزوي، وإن يستمر بعيداً عن السينما، طوال أربع سنوات، هو الذي يقدم إليه يومياً ما يزيد عن عشرين عرضاً لأهم الأفلام... أمر يدعو للسؤال: ما سر انتعاشه وكيف عاد اليوم؟

■ روبرت ريدفورد، نأزراً ما يتنحى إلى الصحافة أو علمه رجال الإعلام، أنه يستمر أسطورة الشخصية، ويكتفي بما نأزله من أحوال ونزوي، وإن يستمر بعيداً عن السينما، طوال أربع سنوات، هو الذي يقدم إليه يومياً ما يزيد عن عشرين عرضاً لأهم الأفلام... أمر يدعو للسؤال: ما سر انتعاشه وكيف عاد اليوم؟

■ روبرت ريدفورد، نأزراً ما يتنحى إلى الصحافة أو علمه رجال الإعلام، أنه يستمر أسطورة الشخصية، ويكتفي بما نأزله من أحوال ونزوي، وإن يستمر بعيداً عن السينما، طوال أربع سنوات، هو الذي يقدم إليه يومياً ما يزيد عن عشرين عرضاً لأهم الأفلام... أمر يدعو للسؤال: ما سر انتعاشه وكيف عاد اليوم؟

■ روبرت ريدفورد، نأزراً ما يتنحى إلى الصحافة أو علمه رجال الإعلام، أنه يستمر أسطورة الشخصية، ويكتفي بما نأزله من أحوال ونزوي، وإن يستمر بعيداً عن السينما، طوال أربع سنوات، هو الذي يقدم إليه يومياً ما يزيد عن عشرين عرضاً لأهم الأفلام... أمر يدعو للسؤال: ما سر انتعاشه وكيف عاد اليوم؟

■ روبرت ريدفورد، نأزراً ما يتنحى إلى الصحافة أو علمه رجال الإعلام، أنه يستمر أسطورة الشخصية، ويكتفي بما نأزله من أحوال ونزوي، وإن يستمر بعيداً عن السينما، طوال أربع سنوات، هو الذي يقدم إليه يومياً ما يزيد عن عشرين عرضاً لأهم الأفلام... أمر يدعو للسؤال: ما سر انتعاشه وكيف عاد اليوم؟

■ روبرت ريدفورد، نأزراً ما يتنحى إلى الصحافة أو علمه رجال الإعلام، أنه يستمر أسطورة الشخصية، ويكتفي بما نأزله من أحوال ونزوي، وإن يستمر بعيداً عن السينما، طوال أربع سنوات، هو الذي يقدم إليه يومياً ما يزيد عن عشرين عرضاً لأهم الأفلام... أمر يدعو للسؤال: ما سر انتعاشه وكيف عاد اليوم؟

■ روبرت ريدفورد، نأزراً ما يتنحى إلى الصحافة أو علمه رجال الإعلام، أنه يستمر أسطورة الشخصية، ويكتفي بما نأزله من أحوال ونزوي، وإن يستمر بعيداً عن السينما، طوال أربع سنوات، هو الذي يقدم إليه يومياً ما يزيد عن عشرين عرضاً لأهم الأفلام... أمر يدعو للسؤال: ما سر انتعاشه وكيف عاد اليوم؟

■ روبرت ريدفورد، نأزراً ما يتنحى إلى الصحافة أو علمه رجال الإعلام، أنه يستمر أسطورة الشخصية، ويكتفي بما نأزله من أحوال ونزوي، وإن يستمر بعيداً عن السينما، طوال أربع سنوات، هو الذي يقدم إليه يومياً ما يزيد عن عشرين عرضاً لأهم الأفلام... أمر يدعو للسؤال: ما سر انتعاشه وكيف عاد اليوم؟

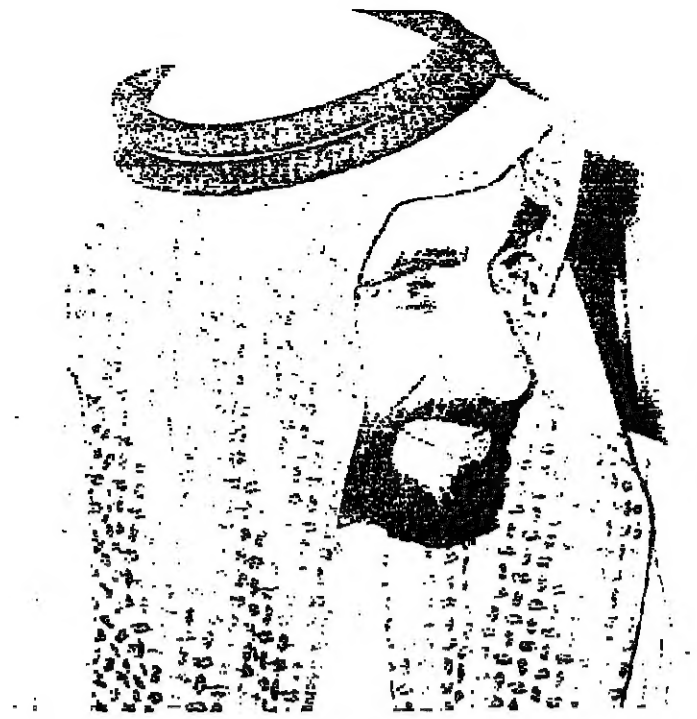
■ روبرت ريدفورد، نأزراً ما يتنحى إلى الصحافة أو علمه رجال الإعلام، أنه يستمر أسطورة الشخصية، ويكتفي بما نأزله من أحوال ونزوي، وإن يستمر بعيداً عن السينما، طوال أربع سنوات، هو الذي يقدم إليه يومياً ما يزيد عن عشرين عرضاً لأهم الأفلام... أمر يدعو للسؤال: ما سر انتعاشه وكيف عاد اليوم؟

هكذا من الأهل

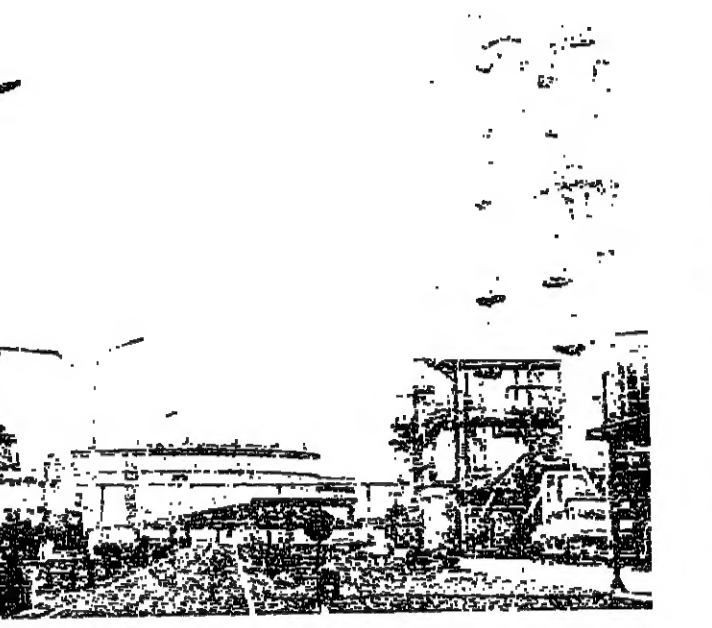
هكذا من الأهل

دولة الامارات تحفل اليوم بعيدها الوطني

انجازات للمواطن والوطن وصوت فاعل في المحافل الدولية



الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة



الشيخ خليفة بن أحمد ثاني



الشيخ راشد بن أحمد المكي حاكم دبي



الشيخ جابر بن مبارك المحنكي حاكم الكويت

مع شقيقاتها في الخليج لصنع اتحاد اكبر سيكون رافداً أساسياً في الاتحاد الاثني وهو اتحاد سلطنة عمان واليمن العربي الكبير بفضل جهود المخلصين من أبناء الأمة العربية.

ومنذ البداية ربط رئيس الدولة الشيخ زايد بين ضرورة الاتحاد على المستوى المحلي مع ضرورة الاتحاد على المستوى الخليجي والعربي عملاً بطبيعة نهج سموه كسباق في الدعوة للتآلف والائاخ واستطاعت الحكمة في ذلك انطلافاً من طبيعته العربية الأصيلة، ولذا جاءت دعواته وتسامحه للوحدة وبند الخلافات المرة تلو الأخرى دون أن يكل عن مثابرة الجميع النهوض قبل فوات الأوان.

وهذا ما أكدته سموه حين قال: «إننا نريد النصر وهذا الهدف لن يتحقق إلا بان تكفل الدول العربية كلها حول بعضها البعض فلا بد من التضامن الكامل ولا بد من التعاون والتآلف ولا بد من الصلح والائاخ ولا بد من كرامة العرب ورايهم واحداً ولهم قلوبهم واحداً ومهمهم واحداً».

هذا هو الطريق الوحيد الذي تنتصر به ومنه نصل إلى تحقيق المجد لأمتنا وأجيالنا القادمة.

وتركزت السياسة الخارجية لدولة الامارات العربية المتحدة على حقلية الائتلاف للوطن العربي الكبير وتعزيز علاقات التعاون مع الدول الإسلامية والكبرى، وبما افطر العلم، والنظرة بالاجمعية المطلوبة في القضايا التي تواجه عالم اليوم بما يتواءم والوقوف إلى جانب الحق والعدل والسلام.

وهذه الخطوات الرئيسية هي محور عمل دولة الامارات على الجبهتين العربية والاجنبية، وهي تتابع من اصول دولة الاتحاد التي نص دستورنا المؤقت على ان «الاتحاد جزء من الوطن العربي الكبير تربطه به روابط الدين واللغة والتاريخ والمصير المشترك، وشعب الاتحاد شعب واحد وهو جزء من الأمة العربية، وعلى العرب في انشاء روابط وثيقة بين الامارات العربية المتحدة في صورة دولة اتحادية مستقلة ذات سيادة قادرة على الحفاظ على كيانها وكيان اعضائها متعونة مع الدول العربية الشقيقة ومع كافة الدول الاخرى الصديقة الاعضاء في منطقة الأمم المتحدة وفي الأسرة الدولية عموماً على أساس الائتلاف والتكامل والتفاهل المتصلح والمصلحة».

وفي ضوء هذه المبادئ التي جندتها الدستور تبني الامارات العربية المتحدة علاقاتها الدولية وتحدد مواقفها من جملة القضايا المطروحة سواء على صعيد الوطن العربي وقضايا او على المستوى العالمي، وهذا ما أوضحه الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة الذي قال: «سندنا سياسياً الخارجية اهدافها الرامية إلى دعم الروابط الاخوية مع دول الخليج والعالم العربي والإسلامي وتعزيز علاقات التعاون مع دول العالم بأسره، وتوثيق دولتنا مكانتها اللامعة في المجتمع الدولي بمشاركتها الايجابية في تحمل مسؤولياتها الدولية والاقليمية والمحلية، وتطويعها الموضوعية للمشكلات العالمية ونبذ مواقفها إلى جانب الحق والعدل والسلام».

وتستجيب دولة الامارات العربية المتحدة في سياستها الخارجية لطموحات أبناء المنطقة نحو تعزيز التضامن في ما بينهم استناداً إلى تاريخهم المشترك، وقد تحقق هذا بمولد مجلس التعاون الخليجي في مؤتمر القمة الذي عقد في أبو ظبي في ايار مايو سنة ١٩٨١ كما خطا خطوات جديدة في المؤتمرات الثنائية التي عقدت منذ ذلك الحين.

وقد حددت رئيس الدولة اهداف مجلس التعاون الخليجي بقول «ان مجلس التعاون الخليجي خطوة مهمة لدمج التآلف والتعاون المشترك بين دول المنطقة من أجل تحقيق طموحات شعبها الذي يريد بالعمل للوحدة والهدوء المشترك والمصير الواحد». وتعاون دول الخليج هو دعم لخاصة العربية بأسرها وللجامعة العربية بشكل خاص وهو دعم وقوة لهذه الأمة كما أنه يحفز ويدعم دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (اوسيد) لتسعى لآفاق تعاون في ما بينها وتحتو حلو دول الخليج في الترابيع والتعاون.

واكدت دولة الامارات في مناسبات كثيرة ان دول المنطقة هي القادرة على حفظ وضمان ان منطقة الخليج، ودعت الدول الكبرى إلى عدم التدخل في شؤون المنطقة. فكانت هذه الدعوة أحد أهم معالم السياسة الخارجية للدولة التي اكدت عليها في عدد من المناسبات.

ولقد امنت دولة الاتحاد بان المرحلة الحسنة التي تعيشها الأمة العربية اليوم تقتضي وحدة الصفوات والخلافات بين الاشقاء وتعزيز التضامن وصولاً إلى تحقيق الاهداف العربية وفي مقدمتها استعادة الأرض السليبة وضمان الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية مسئلة الشرعي الوحيد.

واكدت الدولة دائماً على ضرورة انسحاب إسرائيل غير المشروط من لبنان وأعربت عن القلق الشديد حول تطور الوضع في ذلك البلد الشقيق متعبدة بالعمل لضمان الاستقرار والأمن والوحدة الوطنية بين أبنائه وإجراء مصلحة شاملة بين جميع القوى السياسية فيه.

كما تنظر الدولة إلى الحرب العراقية الإيرانية بقلق بالغ وتشعر بان هذا القتل الدامي الذي دخل عليه الخسائر بين بلدين مسلمين شقيقين يستنزف الكثير من الطاقات المالية والبشرية التي كان يمكن اخذها لتعزيز الفكر الخليجي العربي والإسلامي على جبهة المواجهة مع العدو الصهيوني.

كما اعربت الدولة عن املها في ان تكلل بالنتائج الجيدة والسعي التي تبذلها دولة الامارات العربية المتحدة مع الدول الخليجية والعربية والإسلامية وغيرها من الدول الحليفة للسلام لانها الحرب بين العراق وإيران ضرورة لإحلال السلام والاستقرار في منطقة الخليج بأكملها.

وقام المصرف المركزي بأعادة النظر في التوسع المصرفي الاقليمي استناداً إلى الحيلة الفعلية للسوق من جهة والريحية في تدعيم المصارف الوطنية من جهة أخرى وقدر المصرف المركزي تنمياً لذلك تخفيض عدد فروع المصارف الأجنبية إلى ثمانية فروع لكل منها وتم ان سيتم تبعا لذلك إغلاق ٨٧ فرعاً.

وبالرغم من انحسار عائدات النفط الذي يشكل المورد الأساسي لاقتصاد دولة الامارات العربية المتحدة، فقد استمرت الدولة بتقديم المنح والمساعدات والغروض للدول الشقيقة والصديقة إذ بلغت القيمة الاجمالية لهذه المساعدات حتى نهاية العام الماضي ٦٦٠٠ مليون درهم استقلت منها ٤٦٦ مليون درهم لصندوق أبو ظبي للمساعدات الاقتصادية العربي الذي يقدم هذه المساعدات ويدير عمليات القروض. إلى ان قيمة المشروعات التي مولها بلغت منذ تاسيسه عام ١٩٧١ وحتى نهاية العام الماضي ٤١٠٠ مليون درهم بينما بلغ اجمالي القروض التي قدمتها الحكومة وادارها الصندوق ٢٥٠٠ مليون درهم بما في ذلك المعونات الفنية والمساعدات الأخرى.

واضافة إلى هذه المساعدات، قامت الدولة بسداد حصتها في صندوق النقد الدولي ببلغ ٥٥.٩ مليون درهم والمصرف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا ببلغ ٢٤.٥ مليون درهم ثم الصندوق العربي ببلغ ٥٠.٣ مليون درهم، كما قامت الدولة خلال عام ١٩٨٠ بالمساهمة في استثمارات عربية مشتركة بلغت قيمتها ٥٠٧.٦ ملايين درهم.

ولعب صندوق أبو ظبي للامانة الاقتصادية الذي أسس عام ١٩٧١ بميزانية قدرها ٢٠٠٠ مليون درهم دوراً بارزاً في مساعدة الدول العربية والأفريقية والآسيوية على تنمية اقتصادياتها عن طريق مداهم بالقروض والمساعدات والمساهمة في رؤوس أموال مشاريعها وتقديم المعونات الفنية لها من أجل دعم امتهما الاقتصادي والفدائي.

وبذلك نجد ان ما ساهمت به الدولة طبقاً لما أورده السيد ناصر النوياس المدير العام للصندوق وتقرير التنمية الذي صدر في العام ١٩٨٢، بلغ حوالي ٧.٥ في المائة من ناتجها القومي خلال الفترة ما بين ١٩٧٥ و ١٩٨٠.

وتتضح لنا ضخامة هذه النسبة اذا ما قارناها مع ما تقدمه الدول المتقدمة فقد قل السيد ناصر النوياس في كلمة له امام الاجتماع السنوي الاول لبرنامج دول الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة للتعاون الاقتصادي والتنمية (اوسيد) ان معدل مساعدات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (اوسيد) لم يتجاوز في هذه الايام النصف في المائة وكان في المتوسط ٠.٧ في المائة، بينما اوصى عند التنمية التي لا تلامح للتحدث بل من ضل المساعدات الرسمية للتنمية إلى ٠.٧ في المائة من الناتج القومي وهذا ما نص عليه تقرير فيل برانت مستشار ألمانيا الغربية الأسبق بشأن قضايا التنمية الدولية لتحقيق هذا الهدف بحلول عام ١٩٨٥.

لقد تمكنت الدولة خلال عمرها الفني من صنع أول تجربة وحدوية حقيقية قبل ان تنهض لتساهم السلطة التقنية.

وبقسم أعمال التراث حوالي ألف سيدة. وبلغ عدد الجمعيات التي تم ائتمارها ٣٧ جمعية اجتماعية وثقافية ودينية ومهنية وفنية تهدف إلى تقديم الخدمات الاجتماعية والخيرية وادماج اكبر عدد من المواطنات في عملية التنمية الاجتماعية وبلغ عدد عضوات هذه الجمعيات ٢٤٧٩ عضوة.

وقد افتتحت الجمعيات دور الحضنة ورياض الأطفال التي استفاد منها أكثر من ألف طفل وتطلعت أكثر من ٦٠٠ محاضرة وندوة حضرتها أربعة آلاف سيدة خلال السنوات الأربع الماضية. كما افتتحت دورات للخطبة والآلة الكاتبة وفصولاً لحج الأمية التحق بها ٧٠٠ مواطنة وندوات تعليم اللغة الانكليزية والترشيح.

في مطلع عام ١٩٧٧ بدأ مجلس تد الامارات وهو السلطة التقنية التي كانت قائمة آنذاك بالتحول التدريجي إلى مصرف مركزي.

ورافق ذلك بذل جهد متواصل لتصحيح مسار السياسة النقدية لدولة الامارات عن طريق تعزيز أو مصرف مركزي بما شمل تدعيم الجهاز المصرفي والتدبير بهدف تحقيق الاستقرار الاقتصادي واتخاذ السياسات المناسبة لمعالجة التضخم بالتنسيق مع الوزارات والجهات الحكومية.

وانشئت في المجلس ادارة خاصة للرقابة على المصارف لمعالجة سحر أعمالها وتدريب حساباتها، كما انشئت مجموعة من الدوائر التي اسهمت في رفع كفاءة مجلس النقد بين دول الخليج.

وتم في شباط فبراير ١٩٧٨ فك ارتباط الدرهم بالدولار الأمريكي وربطه بحقوق السحب الخاصة وابقى على الدولار الأمريكي كعملة التداول.

كما أوقف مجلس النقد منح اية تراخيص لتأسيس مصارف جديدة بعد ان وصل عددها إلى ٥٤ مصرفاً لها ٤٢ فرعاً، ووضعت قواعد جديدة بهدف تأمين النظام المصرفي مثل ضرورة الربط بين حجم تسليف المصارف وحجم وادائها.

وفي كانون الاول ديسمبر ١٩٨٠ صدر القانون رقم ١٠ بشأن المصرف المركزي وتنظيم المصارف المصرفية وتضمن القانون صلاحيات أوسع بكثير من تلك التي تضمنها القانون رقم ٢ لعام ١٩٧٢ الخاص بمجلس النقد السابق والتي كانت تتركها حصراً في إصدار العملة وتنظيم عملها في الداخل والخارج والعمل على إقامة نظام مصرفي سليم.

واضافة لهذه الوظائف فقد شملت مهام المصرف المركزي توجيه سياسة الإقراض بما يساعد على تحقيق النمو المتوازن للاقتصاد القومي وتنظيم المهمة المصرفية وتطويرها ومراقبة فعالية الجهاز المصرفي والقيام بمهام مصرف الحكومة والاحتفاظ بحيازات الحكومة من الذهب والفضة والعملات الأجنبية، والقيام بوظيفة مصرف المصارف والوكيل المالي للحكومة لدى المؤسسات العربية والدولية.

وتتلخص المهام المحددة للمصرف المركزي في وضع التشريعات المتعلقة بالامانة للعمل المصرفي والمشاركة في إدارة الاموال الاتحادية واجراء التكم والاهجزة الادارية التي تتيج التوسع في مهام السلطة التقنية.

منطقة الحميدية.

التطور الزراعي

اما في المجال الزراعي فقد قدرت وزارة الزراعة والثروة السمكية الإنتاج المحلي في قطاعي الزراعة والثروة السمكية بنهاية العام الماضي بحوالي ١٤٣٢ مليون درهم مقارنة مع ١٠٦٧ مليون درهم في السنة الماضية مما يمثل زيادة نسبية مقدارها ٢٤ بالمائة. وفي الوقت ذاته قدرت الوزارة حجم الإنتاج في القطاعين بحوالي ٦٢٣ ألف طن مقابل ٤٤٤ ألف طن في موسم سنة ١٩٨٢ ما يمثل زيادة نسبية بحجم ٤٠ في المائة.

واشارت الوزارة إلى ان مساحة الأراضي المزروعة داخل الحيازات الزراعية في الدولة بلغت ٢٦٧٧٦ هكتاراً موزعة على ١٢٥٨٤ مزرعة بزيادة عن العام الماضي ١٩٨٢ قدرها ٤٣٣ هكتاراً.

كما بلغت مساحة الأراضي الزراعية المستغلة ٣٣١٩١ هكتاراً منها ٨٥١٣ هكتاراً مزرعة بالتحليل والأشجار المثمرة ١٠٢٥ هكتاراً مزرعة بالخضار، بينما وصلت مساحة الأراضي المزروعة بالحبوب والمحاصيل الأخرى مثل الأعلاف والنبغ إلى ٢٦٥٣ هكتاراً.

وفي ظل التقدم الذي شهنته دولة الامارات العربية المتحدة خلال السنوات الماضية في المجالات المختلفة، واكدت مشروعات التنمية الاجتماعية حركة التقدم في الدولة جنباً إلى جنب مع بقية المشاريع التنموية انطلاقاً من ادراك الدولة لأهمية تنمية الفرد والأسرة باعتبارها أساس المجتمع الذي ينبغي ويعبر الأرض ويضع بصمته على أي تقدم تشهده البلاد.

وعتبرت وزارة العمل والشؤون الاجتماعية، بحكم اختصاصها، بتطوير مهمتها عن طريق استخدام الأساليب العلمية في فهم واقع المجتمع وتطلعاته والتعبير على مشكلاته واقتراح الحلول ووضع التشريعات والنظم التي تكفل مواجهة هذه المشكلات وتحقيق الاهداف والمطموحات المرجوة. وشمل الائتمام جميع قطاعات المجتمع وانصب التركيز على نشر الوعي التعاوني وتنشيط الخدمة الاجتماعية لاسمه إلى قطاع في التنمية الاجتماعية والتنمية الاقتصادية في الدولة بعدة طرق منها المراكز الاجتماعية التي انشئت في جميع أنحاء الدولة، ونشر تقارير التنمية الاقتصادية للمراكز خلال الاعوام الأربعة الأخيرة إلى ان عدد المحاضرات والندوات بلغت ٧١٢ محاضرة شهدت ٢٦٦٨ سيدة وفتاة. كما قدمت المراكز ٣٥٠ عرضاً سينمائياً شهدت ٩٥٠٧ مواطنة وشملت الافلام التوجيهية في مجالات الصحة وتربية الأطفال وافلام ترويجية للتعريف بالدولة والمنطقة.

وانجزت البحوث والاختصاصات بالمرآة ٣٥٤٧ زيارة اسرية بهدف تعميق الروابط الاسرية وتنوعية الروابط بالمشاكل والظواهر الاجتماعية السلبية والتوعية بالعبء بالاطفال وتطلعت ٤١٠ رحلات وزارات ميدانية اشتركت فيها ٦٧١٩ مواطنة للاطلاع على معالم نهضة الدولة.

كما انشئت في دور الحضنة للمحافظين أكثر من ٣٠٠ طفل وبلغ عدد السيدات المنتسبات في أقسام المنشل ١١٢٠ سيدة ويقسم التدبير ٣١٤٠ سيدة

تحفل دولة الامارات العربية المتحدة، اليوم الأحد، بالذكرى الثالثة عشرة لقيام الاتحاد الذي جعل من هذه الدولة الفتية قوة في التطور والتقدم خلال سنوات تعتبر قليلة في عمر الأمم.

ويتوافق العيد الوطني هذا العام مع الاحتفال بصدفة جديدة من الانجازات على كل صعيد، بحيث بات مواطن الامارات مطمئناً إلى حاضره وبعده، واصبحت الدولة تركز على اساس تنويع راسخه... كل ذلك بفضل القيادة المتمثلة بقيادة مسيرة الدولة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان وأخواته حكام الامارات، ومن وراءهم الدعم الذي يلقونه من المواطنين، وهو الامر الذي يخلق مناسبة جديدة لتقييم الانجازات الضخمة التي تحققت خلال سنوات عمر الاتحاد، والانجازات التي ستتحقق في المستقبل استجابة لامل أبناء الوطن ومعهم أبناء الخليج والعالم العربي كله.

ولعل الانجاز الكبير الذي تحقق حتى الآن هو ايمان الجميع بان الاتحاد قد تم، وبنموه يتحقق النمو، ويتطور ويتحقق التطور، لأنه كيان راسخ لا يتفصل عن حياة المواطن ايما كان، ولأنه الارتباط اللصيق بمفاتيح هذا الوطن ومستقبله، ولم تكن هذه القناعة لتتوفر لولا قيام الاتحاد على مبدأ الائتلاف وهو طريق استمرار المسيرة الاتحادية والرائحة التي أصبح كيان المواطن ذاته. وفي يوم ذكرى الانجازات التي تحققت، يتوجب ايضاً تذكر الانجازات التي لم تتحقق بعد ولكن الزمان والتخطيط والايام كفيل ببلورتها واقعياً في المستقبل طاماً توفرت الحرية وظلت امنت قيادة الوطن بان الطريق الوحيد الذي يمكن سلوكه في هذه المرحلة هو الطريق إلى اتمام وهو طريق استمرار المسيرة الاتحادية والرائحة التي تتحقق التطور الذي يتطلع إليه الجميع.

وهو مناسبة ايضاً لاسترجاع بعض ما قيل في الماضي عن صعوبة استمرار هذا الاتحاد بينما كان الكيان الاتحادي يتحول تدريجياً عند الاب والام والطالب والدرس والعمل إلى الواجب والامانة والمستقبل والحياة نفسها ويتبرج إلى مئات المدارس المنتشرة في كل مكان من وطن الاتحاد، وعشرات المستشفيات والمسكنات الشديدة التي تغطي سائر بقاع هذا الوطن.

وهي وقفة ثراوية المسيرة الاتحادية وهي تنتقل من كيان مشيت إلى دولة ائتمت قدرتها وامكاناتها داخل الوطن كما خارجه وعلى الساحة الخليجية كما على الساحة العربية والإسلامية والدولية.

وهذه العزيمة هي التي مكنت أبناء هذا الوطن من الاندفاع به خلال فترة وجيزة خطوات تحتاج دول أخرى إلى اضعاف تلك المدة لتحقيقها، والعزيمة التي افاضت تلك الخطوات التي لا بد من كونها في الامامات المختلفة تبين ذلك بصورة جلية وتلقى الضوء على ضخامة الانجازات التي تحققت حتى الآن.

دخل الفرد في الامارات

من أعلى المتوسطات العالمية

بلغ متوسط دخل الفرد في دولة الامارات ٣٣ ألفاً ١٠٠٠ دولار في عام ١٩٨٢ مقابل ١٦ ألفاً ٤٠٠ دولار للسعودية و ١٥ ألفاً ٥٠٠ دولار لاثانيا و ١٣ ألفاً ٦٠٠ دولار للكويت و ١١ ألفاً ٥٠٠ دولار للولايات المتحدة الأمريكية.

واشار تقرير لوزارة التخطيط إلى انه على الرغم من انخفاض متوسط حجم الدخل للفرد في عام ١٩٨٢ فقد بقي هذا المتوسط من أعلى المتوسطات في العالم.

وبلغ اجمالي الناتج المحلي لدولة الامارات ١٦٦ ملياراً و ٧٣٣ مليون درهم في كانون اول (ديسمبر) ١٩٨٣ مقابل ١١١ مليار درهم في كانون اول ١٩٨٢، وبلغت عوائد النفط الخام عام ١٩٨٢ ما مقداره ٣٥ ملياراً و ٢٣٠ مليون درهم مقابل ١٥٢ ملياراً في عام ١٩٨٠، وبلغت الإيرادات الأخرى عام ١٩٨٢ حوالي خمسة مليارات و ١٥٠ مليون درهم، وبذلك بلغت الإيرادات العامة للدولة ٤٠ ملياراً و ١٩٤ مليون درهم.

ونكر التقرير ان النفقات العامة بلغت ٤١ ملياراً و ٧٩٩ مليون درهم.

وبلغ نسبة الميزان التجاري في عام ١٩٨٢ بلغت قيمة الصادرات السلعية ٦٨ ملياراً و ٣٣٥ مليون درهم بينما بلغت قيمة الواردات السلعية ٣٣ ملياراً و ٢٠٦ مليون درهم.

وبلغ نسبة الميزان التجاري في عام ١٩٨٢ بلغت قيمة الصادرات السلعية ٦٨ ملياراً و ٣٣٥ مليون درهم بينما بلغت قيمة الواردات السلعية ٣٣ ملياراً و ٢٠٦ مليون درهم.

تطور قطاع التعليم

لقد كانت المسيرة التعليمية في الدولة طوال السنوات الثلاث عشرة الماضية ترجمة صادقة وعملية لما نص عليه دستور البلاد انطلاقاً من الوعي بان نشر التعليم وفتح ابوابه امام الجميع هو الطريق الوحيد لنهضة على جميع اسباب التخلف التي تركها الاستعمار وراءه.

وبينما نجد ان الدولة سنة ١٩٥٢ كانت تضم مدرسة واحدة فيها ٢٣٠ طالباً جميعهم من الذكور، فإن عدد المدارس في السنة الدراسية ١٩٨٢ ارتفع إلى ٤٣٧ مدرسة فيها ١٣٩٨٠٠ طالباً وطلبة وقد وصل عدد الطلاب والطالبات في السنة الدراسية ١٩٨٣ إلى ١٥٠ ألفاً و ٢٨٨ ألفاً وطلبة، ونجد ايضاً ان سنة ١٩٧٢ كان ميزانية التربية والتعليم كانت ٢٤٧ مليون درهم خصص منها ١١٥ مليوناً لبناء المدارس ولتأهيل ارفعت إلى حوالي مليوني درهم في السنة الدراسية ١٩٨٣/٨٢.

والحديث عن التعليم يفلو إلى جامعة الامارات العربية المتحدة التي أصبحت احد ابرز الروافد الطبيعية والقومية للبلاد ماضية في طريق تحقيق تكاملها في جميع المجالات التي خلطت لها وساهمت في تنمية الاحيالات الانمائية للدولة.

ونجد ان عدد طلاب وطالبات الجامعة خلال السنة الدراسية ١٩٨٢/٨٣ بلغ ٥١١٠ منهم ٢٥٣٤ طلبة و ٢٥٧٦ طلبة اضافة إلى ٤٤٨ طلبة



من طرق الدولة الحديثة



من آثار العاصفة حطم وزعم ومثل كصفها العاصفة



شريط من البيوت التي أصيبت بالاضراب بعد مرور العاصفة

«ديانا» تقصف ولايات اميركا الشمالية

ديانا، قد يكون اسما لحصان هوليوود اختارت الشفاعة الكبيرة لدار انوار الجنوبية. لكن هناك ديانا الاخرى، وهي العاصفة التي ضربت جنوب شرق الولايات المتحدة، وزرعت اضرارا على شواطئ كارولينا الجنوبية. السلطات المحلية دعت النظم العام ان ديانا تقترب من الهدف، عاصفة استوائية تجتاح الاقصى واليابس، بسرعة قياسية، متوسطها ١١٠ كيلومتر في الساعة. والاميركيون تخوفوا من الانسوا، خصوصا سكان ويلمنغتون وشواطئ كارولينا، في جنوب شرق الولايات المتحدة، حيث اعتادت العاصفة ديانا، ان تضرب، مخلفة الحطم والركام والضحايا. ويبدو ان العاصفة هي من القوة هذه المرة بحيث ان المسؤولين المحليين اصبروا اوامرهم بخلاء شريط المدن الساحلية، والمشهد كان مثيرا. لمة الاق من العائلات اضطرت الى استيطان قاعات الرياضة وصالات السينما والمدارس والمجمعات السليحة. وضربت الشرطة طوقا حول الامكنة المأهولة بالمهجريين، للحؤول دون عودتهم الى بيوتهم الواقعة في مرمى الخطر. ومنعت الدخول الى شواطئ فلوريدا وكارولينا الشمالية. حتى المدارس اغلقت ابوابها في بعض مناطق جورجيا وكارولينا الجنوبية. واضطر هواة الاستجمام الى مغادرة المجمعات السليحة في الجزر الواقعة في عرض جورجيا. انها الطبيعة الغاضبة تضرب اميركا، فتقطع الخلال، وتجلت عواصف الكبرياء وكينيت الهللك. وتحولت الطرقات الى انهار، وتداخت البيوت الخشبية تحت وطأة الهواء العاصف. وعندما ارادت الشرطة انقاذ بعض ما تيسر انقذته تعرضت لاضطرار محقق، واصيبت الياتها بالاعطال. ولم كان المشهد مؤسفا ومثيرا في المجمعات السكنية التي تحاذي الشاطئ... ان الاعصار ضرب ضربه وهرب، وبقيت هياكل المنازل التي لم تشيد لمواجهة الزوابع، فاذا بها نوع من الحطم المتراكم بسد المائط والمعلب، ويشتر الاسئلة حول قدرة الانسان على الوقوف في وجه مؤامرة الطبيعة...

الطابق الكارثة الطائرة لكن ديانا، ذهبت. وبقيت الاسئلة وعلامات الاستفهام، منها: الى اي حد تقاوم الهندسة المدنية معالم الاعصار الطاريء؟ وكيف النحوت من تقسيم عرف الطبيعة التي تخترق المكان والزمان المتناسبين لضرب الحجر والبشر؟ مكتب وكالة الهندسة المدنية في كارولينا الجنوبية، وهي المنطقة الاكثر تعرضا للزلازل، قال بعد مرور عاصفة ديانا، ان «العقيدة البشرية مهما تفككت في تصميماتها العمرانية، وتحولت الى الوقلية، فهي عاجزة عن الوقوف في وجه غضب الطبيعة. ويسوق المكتب نماذج البراكين التي تفجرت تبعا لتوقيت غامض، وتترك اثارا مدمرة.

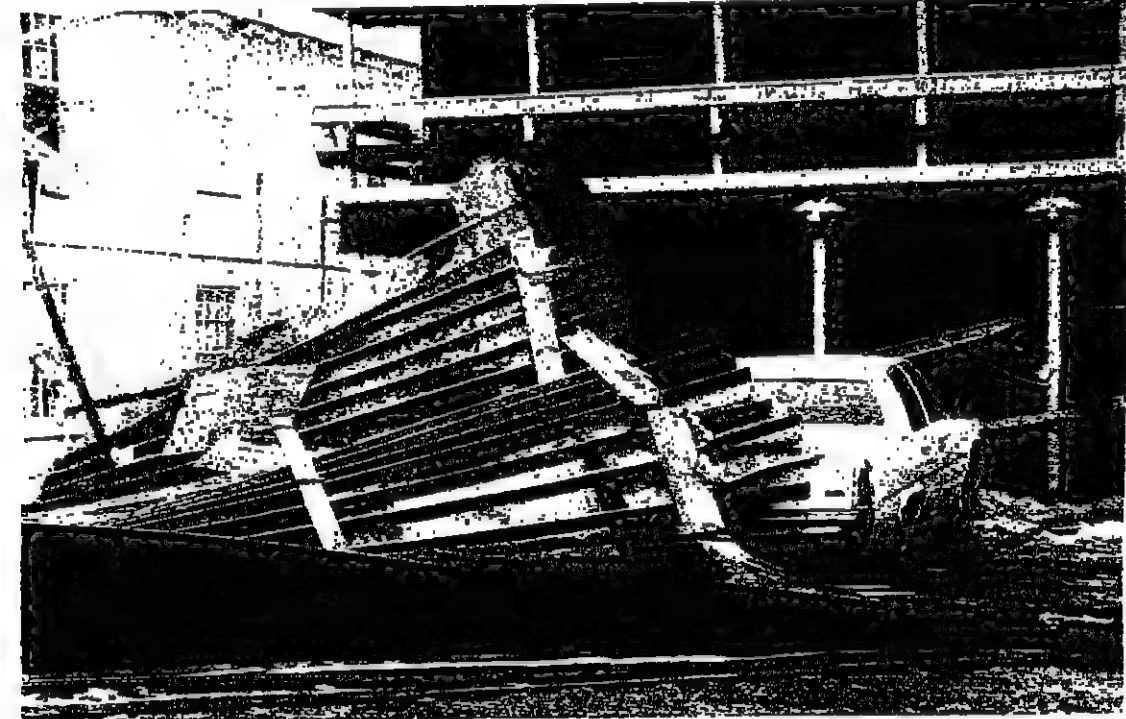
لكن اميركيين الذين يسكنون الفضاء - وهذا هو المشروع الريفي الاول - يعجزون عن فعل اي شيء في وجه الطبيعة. وقد يلجأون الى تقنيات عمرانية جديدة، من شأنها الحد من اثر العواصف والزلازل، لكن من دون القضاء عليها ابدا. واذا كانت الخسائر كبيرة على شواطئ كارولينا الجنوبية، فهذا يعود الى نوعية العمران في هذه المناطق المعرضة للامتزازات الطبيعية.

ولا شك في ان اميركيين عشوا وصلات قطبية، الاسبوع الماضي. وهم يخوفون من ان تتحول بلادهم الى ساحة من الصفيح الابيض. لكن الشتاء موسم. وبعد ازالة اثار «ديانا»، لمة مشروع لاعادة النظر في الهندسة المعمارية التي تحكمت مقاييسها بعمارات كارولينا الجنوبية البحرية. والمعروف ان شرائط من المجمعات السكنية بنيت مع نسب قليلة من الباطون المسلح. لهذا، تطارت، بسرعة من اول بشار ديانا، وظهوت اجواء الكارثة في المجمعات التي بنيت لكي تكون محطة للاستجمام... فاذا بها اطبق للكارثة الطائرة...

ف. ا. م.



بالعوم، فوق طرقات كارولينا الشمالية، البحر الهادي



الحطام في كل مكان... في المناطق المتكوبة والتريق من الدولة



اطفال ونساء من كل الاعمار في ملاجئ بعيدة عن «ديانا»

مصر تحوّل جيشها إلى قسوة ردع كبيرة

مليشيا وقطع غير لعد من انواع الطلقات وعربات مدرعة ومعدات اتصال. وقال دبلوماسي غربي ما يحاول المصريون عمله اسلما هو تصنيع اسلحتهم ثم يقولون لدول اخرى، سوف نبيع لكم دون القيود التي تفرضها القوى العظمى.

وقد ابدى الازين وسلطنة عمان بالفضل اهتماما بالمنتجات العسكرية المصرية.

وتعد قطع الغيار مشكلة منذ ان اوقفت موسكو امدادات الاسلحة الى مصر في انقلاب قيام الرئيس الراحل انور السادات عام ١٩٧٢. يطرد جماعي للمستشارين السوفيات، ولم يتضح بعد ما اذا كان سيحل السواء بين القاهرة وموسكو سيعني عودة تدفق قطع الغيار.

وتنتج مصر نظام دفاعها الجوي الخاص ولديها اتفاقيات مع ١١ دولة من بينها بريطانيا والولايات المتحدة وفرنسا لبناء طائرات ومدافع دبابة وقطع غيار.

وقالت مصادر غربية انه كجزء من الانتقال من المعدات السوفياتية الى المعدات الغربية تقوم بريطانيا بالساعدة في ابدال مدافع عيار ١٠٠ ملميمتر التي توجد على الدبابات السوفياتية الصنع القديمة في مصر من طراز تي - ٥٤ بمدافع عيار ١٠٥ ملميمتر لتتلقى مع الدبابات الاميركية من طراز تي - ٦٠.

وقال المشير ابو غزالة في الاوتة الاخيرة ان مصر طورت قدرة مقاتلات «ميج» - ٢١ وطلقة نيرانها وقامت ايضا بتحديث صواريخ سام - ٧، والسوفياتية التي تطلق من على الكتف، وقال ان مصر تخطط لإنتاج دبابة مصرية بحلول عام ١٩٨٧.

وتقول مصادر دفاع انه على الرغم من مشيريات ضخمة من الاسلحة الغربية فان القوات المسلحة لا تزال معتمدة الى حد كبير على الاسلحة السوفياتية.

المدادات السوفياتية

وتقوم مصر بتجميع طلقة التدريب البرازيلية، توكوكو، وطلقة الدعم الارضي الفرنسية، الفاجيت، كما تخطط لصنع قطع غيار لطلقات «ميراج» - ٢٠٠٠، الفرنسية وتنتقل مع الولايات المتحدة إمكانية الإنتاج المشترك لأحدث مقاتلة نفاثة اميركية وهي «ف-٢٠».

ولكن دبلوماسيين يقولون انهم لا يتوقعون ان يرسل الاتحاد السوفياتي مبيعات من معدات المتطورة التي يعرف ان عسكريين اميركيين سيقومون بحصنها على الفور.

القاهرة - ر

تقوم مصر بتحويل جيشها الذي قدر حجمه بنحو ٥٠٠,٠٠٠ جندي الى قوة رادعة بينما تقوم ببناء صناعة حربية لا يوجد لها نظير في العالم العربي.

ولا يزال كثير من المصريين الذين اعطوا حلة الحرب منذ عام ١٩٤٨ حتى توقيع مصر معاهدة سلام عام ١٩٧٩ يعدون اسرائيل وهي عدوة مصر منذ ٣٠ عاما خصما تقليديا.

وقال «رويتي، ان ليبيا تعد الآن خطرا فوريا اكثر من اسرائيل وذلك من قبل الخططين العسكريين المختصين بالامن القومي، وهناك قوة مصرية في الصحراء الغربية حيث اشتكت مصر وليبيا في حرب حدودية قصيرة عام ١٩٧٧.

وهذا التوتر بين طرابلس والقاهرة على السطح هذا التوتر وضعت القوات المصرية في حالة تأهب كاملة بعد ان قامت قوات الامن المصرية انه احييت خطة طرابلس لقتل رئيس وزراء ليبيا.

الجزء المكشوف

وتتمتع الولايات المتحدة في هذه المنطقة بالحقوقي البحري بقواعدها الموزعة في هاواي وجوام وواشنطن واليابان والفلبين وكوريا الجنوبية حيث يوجد بها ١٢٥ ألف جندي اميركي و ٣١ ألف طيار وسفينة السبع الذي يضم ٣٠ غواصة نووية قاذفة للصواريخ وثلاث حاملات طائرات و ٢٢ سفينة حربية كبيرة.. ولكن الولايات المتحدة بدأت تنظر بعين الحق المتزايد قوة الاسطول السوفياتي الذي يضم ٣١ غواصة نووية قاذفة للصواريخ وحاملات طائرات و ٨٥ سفينة حربية وقواعد هامة في فلاديميرسك وسيفستوبولسك جافان ويترويا فلويسك الى جانب شهبيلات جوية بحرية في دانغ وكاب راته في فيتنام.

ولكن وجود الولايات المتحدة في المحيط الهادي بسطوطها الثلاث الذي يعني سواحل فلاديميرسك في مجملها بخصم وثلاثين غواصة نووية استراتيجية وهجومية وعشر حاملات طائرات وثلاث حاملات طليكويتس هجومية و ٧٨ فرقاطة او مدمرة. ويأتي الجزء الاكبر من الوجود العسكري الاميركي مركزا عند محور اليابان وكوريا الجنوبية وتايوان والفلبين وهي دول تربطها بالولايات المتحدة اتفاقيات دفاع ثنائية وتحتل اشبه بحاملات طائرات، في مواجهة السواحل الشرقية للقرعة الاسيوية. ويعد هذا المحور الاساسي ليشل ايضا المحيط الهندي وتركيا الجزء الجنوبي من المحيط الهادي مكشوقا، كما يلاحظ المراقبون.

باريس - ا ف ب

ميتران في منتصف الطريق واقطاب المعارضة يتطلعون إلى الإليزيه

باريس - من انور يونس

في ٢١ تشرين الثاني الماضي كان الرئيس الفرنسي فرانسوا ميتران قد بلغ منتصف ولايته الطويلة شيئا وبالبقية سبع سنوات. منذ الآن بدأ اضباب المعارضة الثلاثة جيسكار - ديستان وجاك شيراك ويومين بار يحضرون للعودة الى الإليزيه ستة ١٩٨٨ ويقتاديد بدا ميتران جديا في التفكير بمصير المستقبل السياسي للحزب الاشتراكي سواء عد الى الحكم او تراجع الى صفوف المعارضة كما هي الحال قبل ايار ١٩٨١.

ثلاث سنوات ونصف مرت على العهد الاشتراكي، تحققت خلالها اصلاحات كثيرة، وسقطت معها اوهم كبيرة.

ميتران يغتر الحكومات، يتكبد كسلفيه من الرؤساء في اخذ القرارات السياسية، يلعب بالقلل بارع لعبة السلطة ويفتح دائما عن المخارج.

حين دخل ميتران قصر الإليزيه، فعل اسس برتغاج انتقائي واضح فصله من مئة وعشرة مقترحات، وخلال السنة الاولى بدأ الصراع الفعلي مع آواقي المسلي، وبدأ كما يقال ان يوما من فوق غير روما من تحت، وادارة شؤون للحكم غير ادارة شؤون المعارضة.

دشن ميتران عهده بإدخال وزراء شيوعيين الى حكومة رئيس الوزراء السابق بيار موروا، اي عمليا، حول

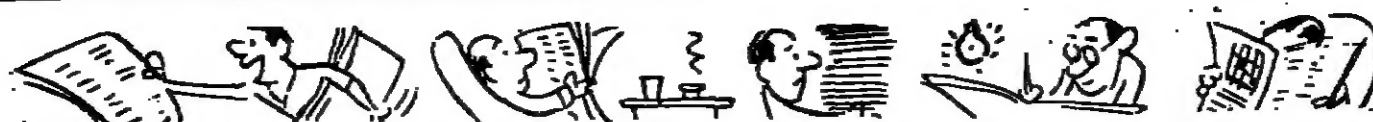
ان يحقق ما يمكن تسميته بوحدة المسار، التناغم والتسسيق كان سيد الموقف في التحالف بين اكر حزيين يساريين في فرنسا.. الرأي العام في انتظار وكتر سحرة الإصلاحات، من تخفيض سن التقاعد الى خفض ساعات دوام العمل الاسبوعي الى تأميم كل القطاع المصرفي وبعض الشركات الكبرى الى منح العمل حقوقا جديدة الى حل مجلس امن الدولة والقاء عقوبة الحكم بالاعدام.. عناوين بارزة من برنامج المرفح الرئسي للحزب الاشتراكي دخلت حيز التطبيق في الوقت الذي بدأت فيه المعارضة تقش عن نفسها وتحاول الخروج باستحياء من صمة هزيمة ايار ١٩٨١. المستقبل كان يبدو حينذاك وريدا بلون الشعر الذي رفعه ميتران وجعله رمزا للحزب الاشتراكي.

ثم... بدأت اثار الازمة الاقتصادية بالانتشار والتفاهل، وللتنفخ المالي تعرض لنوع من اللجم ولكن البطالة اخنت في الارتفاح. كذلك ارتفع سعر صرف الدولار وزاد العجز في الميزان التجاري، لم يعد الفرقة الفرنسي عملة قوية تنافس الفرنك السويسري والمارك الألماني الغربي، على الجبهة الاقتصادية اذن، كان لا بد من ش الحزام وخفض المصروفات العامة وإعادة النظر جزئيا بجداول تحقيق المشاريع الكبرى.. على الجبهة الديموقراطية ايضا، لم تعد شؤون الفكر في قبضة الائتجاسيا اليسارية، هبت الرياح الليبرالية على فرنسا من كل

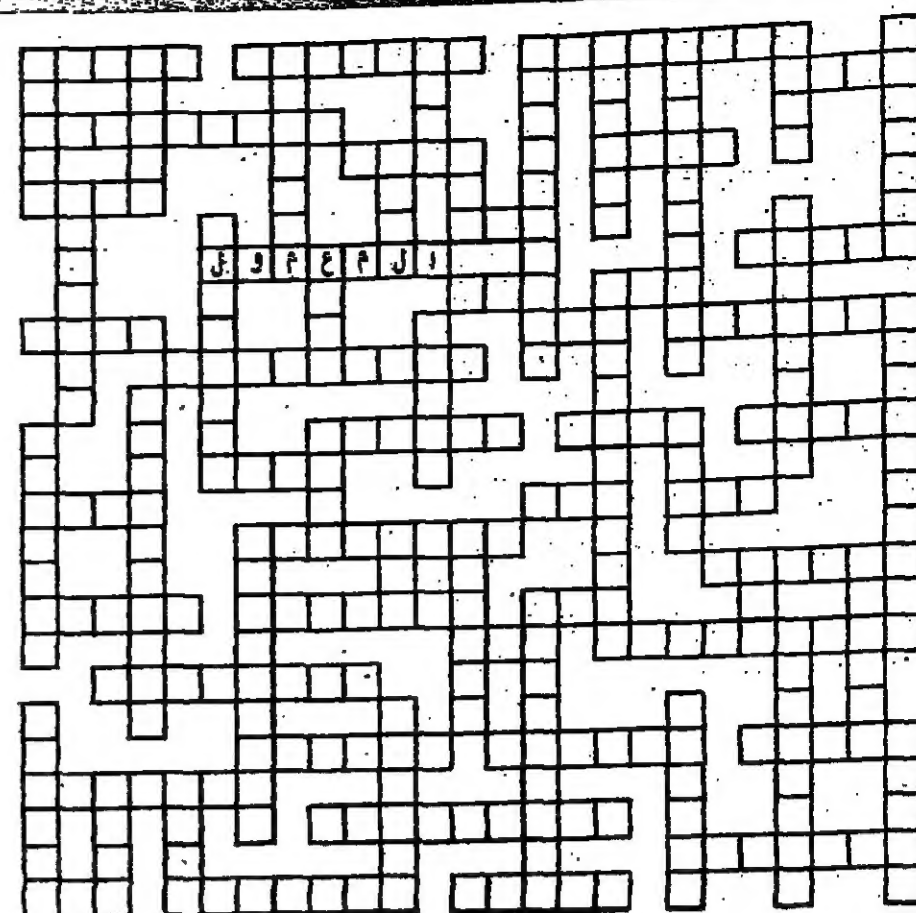
هكذا من الأهل

الاستراحة

اعداد : فلیپ شماس



الكلية المقفولة



كل الكلمات المنشورة أدناه في « الأنوار » لها مركزها المنسوب داخل المربعات بإستثناء كلمة واحدة من ثلاثة حروف (من المقاييس) أغلقت عبداً ، لكنها ستظهر تلقائياً داخل المربعات . فما هي هذه الكلمة ؟
 .. لكي تجدها ، ابدأ بملء المربعات التابعة لإحرف الكلمة المنشورة .

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|--|----------|--|----------|--|-----------|---|----------|---|----------|---|----------|--|-----------|---|
| ● ٣ حروف | انسي بريد يلين يواب ومان سبحر سفير شباط عراك فلتر فلخن تاقه | ● ٦ حروف | نانسي ولمان براعة ابن رشد اوسلاق الحجر بلجيكا سليمان قيرون خيرويا ميسلون ياونده بستنجي | ● ٩ حروف | اميل اده دانتيو رفق تقور سرينيدا سفنيقة تيسامور الزقازيق اليس ربق المحترقة سعد حسني سعد زغول شارل ملك لامارتين | ● ١٠ حروف | نزار قباني اليس سركيس كرم لحم كرم لويس ابو شرف حرقا ملجدة الخطيب | ● ٤ حروف | انسي بريد يلين يواب ومان سبحر سفير شباط عراك فلتر فلخن تاقه ارواد اميون بالوا جيران كينا معلق مهندس | ● ٧ حروف | ابن هني استقهار استقهار الانصار المعمول | ● ٩ حروف | اوغست اديب جيمي كارتز ستيف اوستن سعيد فريحة سليم الحله | ● ١٠ حروف | ايدي بريد يلين يواب ومان سبحر سفير شباط عراك فلتر فلخن تاقه ارواد اميون بالوا جيران كينا معلق مهندس |
|----------|--|----------|--|----------|--|-----------|---|----------|---|----------|---|----------|--|-----------|---|

اقتیر خکاءک

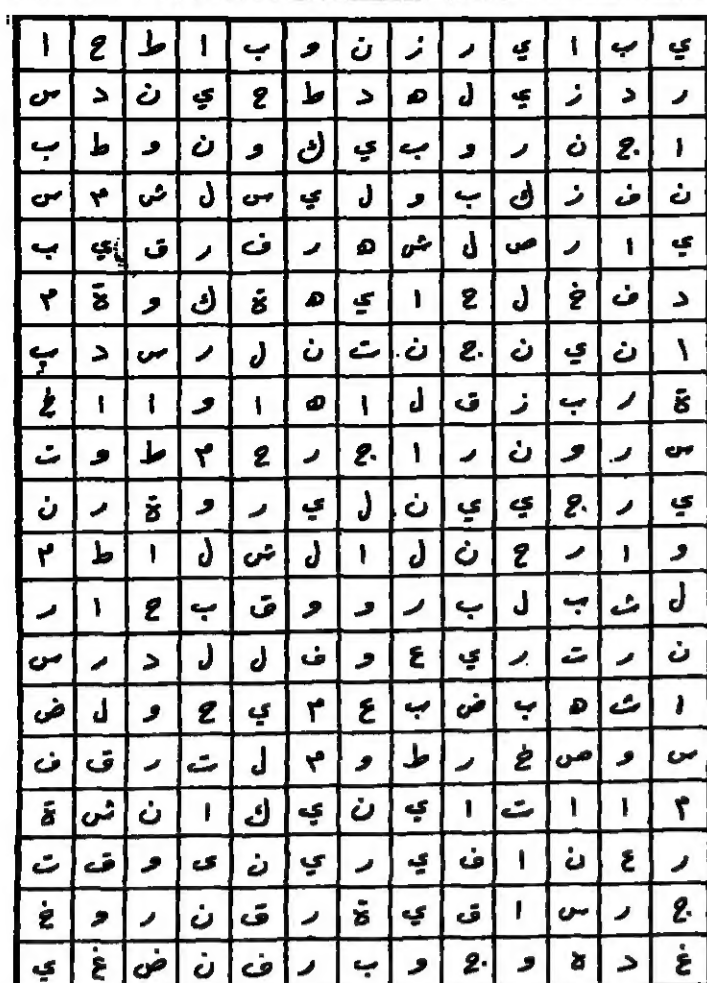
● ١ - قام أحد مفتشي وزارة التربية بجولة في إحدى المدارس الثانوية، لفتل صفاً، وسأل الأستاذ عن عدد تلامذته، فاجاب:

● ٢ - ما الذي لا يسال أسئلة ولكن يجب دائماً؟

● ٣ - ما الشيء الذي يهبط وهو يرقص ويصعد وهو يركي؟

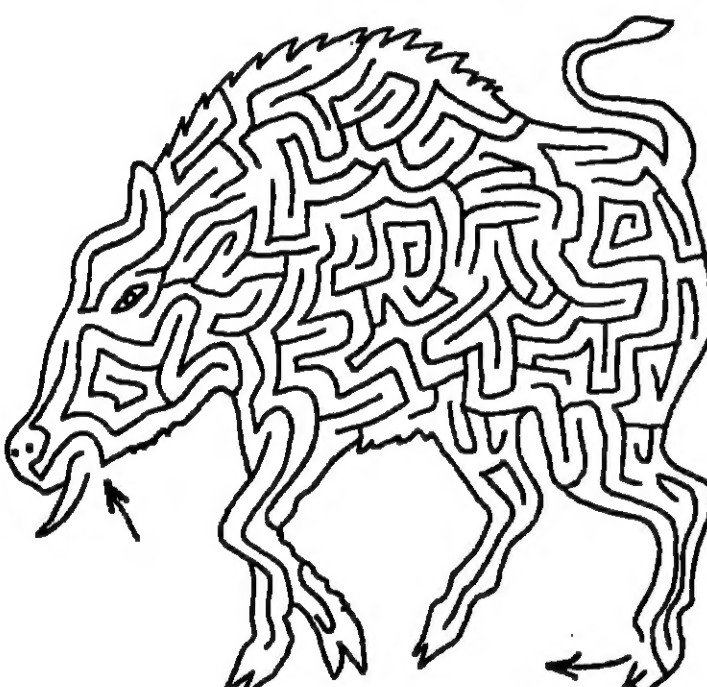
● ٤ - من الذي ياكل خبره من افواه الغم؟

● ٥ - ما الشيء الذي تعدد عين مفتوحة ولكنه لا يرى بها الا مستعديته.



● الكلمة الضائعة : نائب لبنان

● اروین زومل - اولاف هتکر - الکندی - اللقوی - برهوم - برنار - بڑق -
بحار - بولیس - بط - تگولبی - تیر - تقوی - ترنار - جنین - جیش - جفاف -
حلمیون - حجره - حوان - حزن - خرطوم - خوریق - دلهیز - دینار - درعا -
درس - رقیب - رویکون - ورجه - زریب - سان لویس - سافیه - شهر - شمس -
سحن - صبیح - ضیف - ضعی - طراوده - طحین - غسفر - عجر - کرمول -
کینتلا - منتخب - نش - نهر - وجوه - واسطه - یریدان



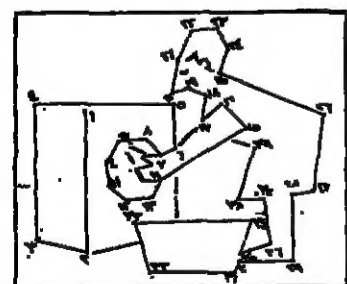
ما الطريق التي يجب ان يسلكها السهم كي يخرج من الطرف الاخر؟

حل اختصار نکات :

١ - الرقم الوحيد الذي يتوفر فيه الجواب هو ١٧ ، وذلك بعد ان تجعل الدوران حول المغنطة اكثر من مرة .

٢ - تسعة أحرف . ل .
٣ - من النجاسة .
٤ - عم السجين .
٥ - الثقب أو الحفرة .

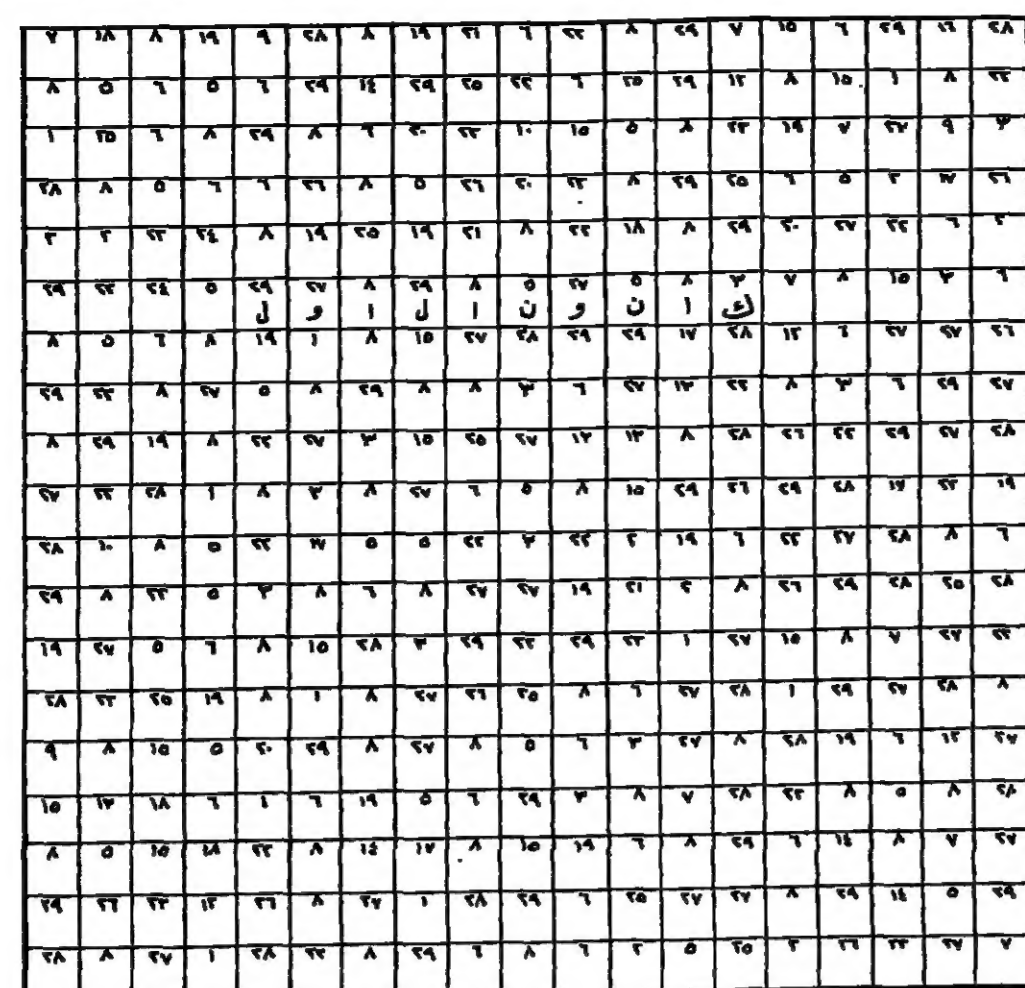
حل الارقام الموصولة



حل الكلمة المفقودة :
لعل

حل سر الارقام :
کونکورڈ

حل الكلمة الضائعة :
بمحمود

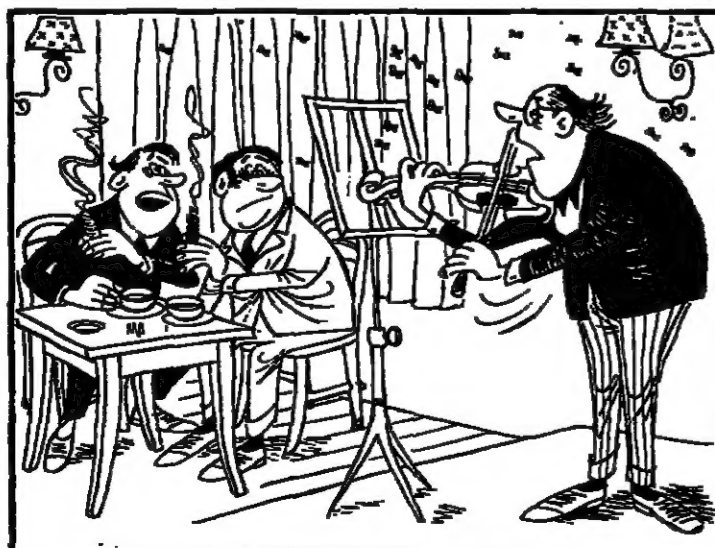


طريقة الحل :

١ - كل الكلمات المدونة أدناه في ، الأنوار ، موجودة داخل المربعات المرقمة باستثناء كلمة واحدة تؤول كلمة السر .
٢ - بالإمكان شطب الأرقام بعد تحويلها الى أحرف ، أفقيا او عموديا من اليسار ومن اليمين ، ومن الأعلى ومن الأسفل ،
لمس قطعا .

٣ - نعطيك كلمة مع اصطلاح ارقامها تسهيلا للبدء .

| | |
|--------------|-----------|
| ● ١ | جبران مطر |
| الانوار | جحافل |
| استقلال | جاموس |
| الباروك | ● ٢ |
| أستراليا | دريد لحام |
| اعيد | دولة |
| انتكثا | دار الصيد |
| البرازيل | ديالا |
| اوكتنوا | ديس |
| ● ب | ● ٣ |
| بشر الجميل | غ |
| بشارة الخوري | غريغلة |
| بيتر اوتول | غاصيبا |
| بيروت | غليوم |
| بونى إم | غزال |
| ● ت | غذاء |
| توماس بلين | ● ٤ |
| تولستوي | ف |
| تركيا | فلوريدا |
| تلاميذة | فخر الدين |
| ترياق | فيينا |
| ● ج | فترة |
| جلكين بيسيه | فرح غلوت |
| جملة | فروج |
| | ● ٥ |
| | ق |
| | قافزة |



٢٢ فارقا بين الرسم الاول والرسم الثاني حاول ان تجدما في اقل من ٢٠ دقيقة .

انتقسم من قضاك

قضى مرة العالم الفيزيائي الكبير اينشتاين عطلة نهاية الاسبوع بالقرب من جامعة برنستون ، في احد الفنادق الصغيرة . وشاء ان يراجع موضوعا ، فسال مدير الفندق :

- هل عندكم موسوعة علمية ؟
- فاجابه المدير ولم يكن يعرفه .
- كلا يا سيدي ، ولكن ماذا نود معرفته لاطفلك عليه ؟

● **أقبا:**

- ١ - سايح الوطن مجر. مسؤول جريدة لنتايل - متشبهان -
- ٢ - عاصمة افريقية، أبناء، أول بشري، آلة الحائط -
- ٣ - حيوان مخاط، نهر إبطلي قطعته يوليوس قيصر قللاً، لقد أطلق السهم، - يستخرج من العنب، للندى، شدة الاسكن -
- ٤ - من عوامل البحر، اضعف، عكسا ريجل دين، هدم، عكسا امواج البحر -
- ٥ - أغر، عاصمة افريقية، عالم فني، اكتشف لغة الكلد -

٦ - مدينة في الولايات المتحدة شهيرة بالاعمالها، مقر روجي في لبنان، من اسماء البحر -

٧ - حرف نصب، مصوون، حب، فعت -

٨ - حبست، طريق واضح في التعليم أو غيره، دولة اسبوية -

٩ - الزموا بدفع، ملرة، فلتاح، الاسم الفلني لمقر برطاني راحل، عبر -

١٠ - لغتي، شاعر هندي، معتل، فرنسي -

١١ - جعة، متشبهان -

١٢ - صمم مفصل، متشبهان -

١٣ - رمى بالقاعية، حانجر، دولة اسبوية، كسها، منقضض بين جانين -

١٤ - امصبات، ضرب، يلسوط، من الحيوانات، ولد المرأة من زوجها الاول -

١٥ - انة الحنك، -

١٦ - اهل على، ابنة معقود، بضعها على بعض، الملكة بالاجنبية -

١٧ - من اوائل الجاهلية، محلة في بيروت، الاسم الثاني ليريس اسوي -

١٨ - شاعر يرواني مسرعي، نروجي، من الحيوانات، احرف، متشبهة، يخصك -

١٩ - من وسائل الاعلام، انول، بلدي، الاسم الاول، لصحابي لبناني

٢٠ - خلد، ضمير مفصل -

٢١ - جسم، مدينة سوية، دعى وشاني، من اسماء الاسد -

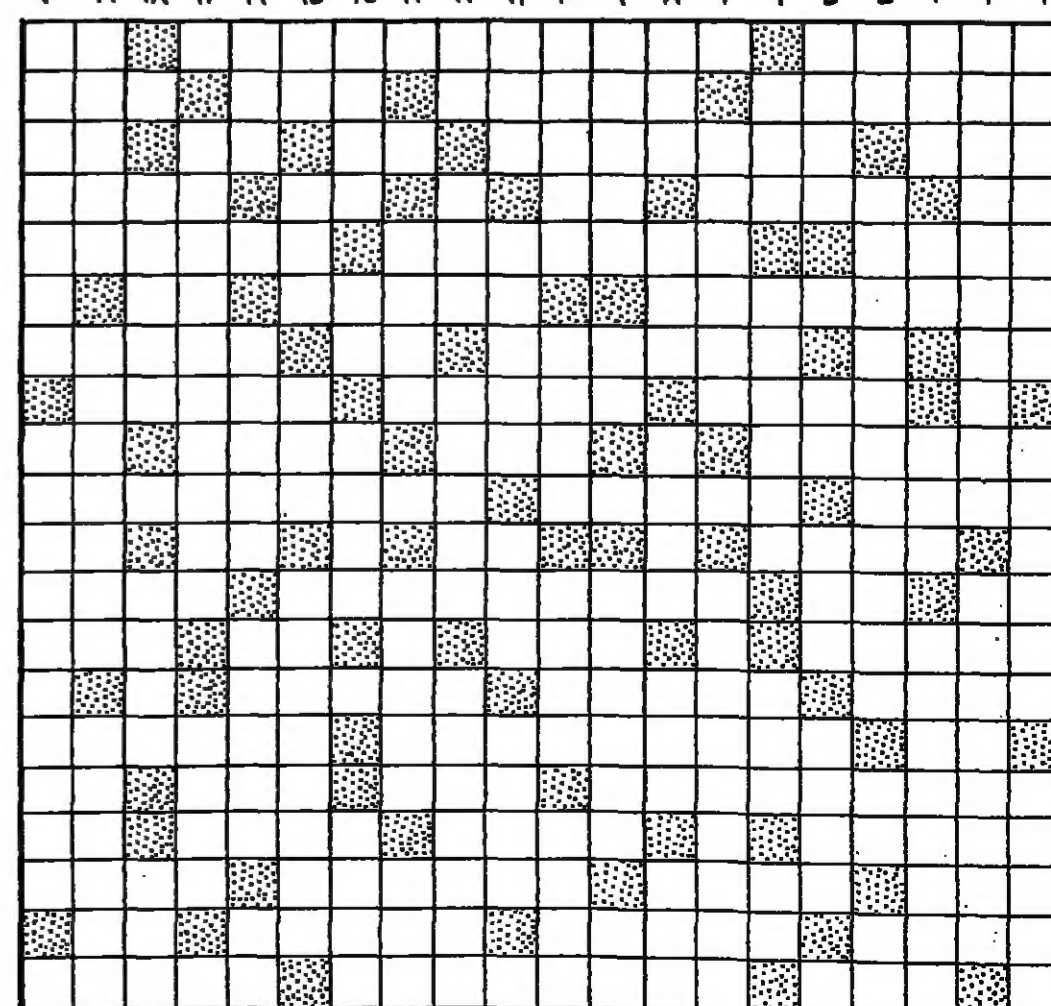
٢٢ - توفد النار، شجاعة، يعقب، عليه، من الحبوب -

٢٣ - حرف جر، عاصمة اوروبية، الاسم الثاني لكشف الجانية، عمويا -

٢٤ - فريق كرة مصري، دولة افريقية، فروا -

٢٥ - شاعر انكليزي تطوع في حرب استقلال اليونان، نخب، لبناني، جسم، وضع خلسة، صف، مضيق معروف -

5. 19 18 17 16 15 14 13 12 11 10 9 8 7 6 5 4



هكذا من الله جل

اللجنة الاولمبية تقرر توقيف طرحه وحمصي والاشقر اربع سنوات

أوليفاد لوس انجلوس وشركة اديباس
 لتقنيتهما بعض التجهيزات الرياضية
 لكامل افراد اللعبة اللبنانية .
 الكتابة مجددا للعبة الاوليوية
 الدولية من وضعها التقديري صاحب
 اللعبة اللبنانية المصنف
 مجدداً ومنح وسام ممثل لبنان
 صندوق اللعبة الاوليوية اللبنانيين

هل يعود سانتانا لتولي تدريب منتخب البرازيل الكروي

عرض على المدرب البرازيلي ثيليه سانتانا إعادة تولي المنصب الذي تركه بعد فشل البرازيل في أحرار كأس العالم ١٩٨٢. واكد ناطق بلسان الاتحاد البرازيلي لكرة القدم انه تم إرسال رسالة الى سانتانا تستلم اياه قبل ستة اشهر من بدء مباريات البرازيل بتمهيدات كأس العالم لكرة القدم ١٩٨٦.

الجنيتين صفر - صفر وخسرت امام
الكتكترا صفر ٣
وقال الناطق: قد سبق وقضينا
كوبيرا ادى التراجع معه الى سونف ان
يبقى معنا طويلا وان نشاطه سيقتصر
على ٣ مباريات دولية. وفي ظل
هذه الظروف المحيطة كنت النتيجة
التي حققها قد مقبولة.

وسبق لسانتانا ان تولي ادارة
المنصب البرازيلي في مطلع عام ١٩٨٠
وعنت البرازيل في صده ٣٧ مباراة فز
في ٢٨ منها وتعادل في ست مباريات ولم
يخسر سوى ٣ مباريات. ولدى
استقالته، اسمح ان لا يعود تولي
هذا المنصب خلفه كارلوس البرنو
بيروا الذي لم تطل اقلته وسرعان ما
استبدل بالبرازيلين كوبيرا.

**دورة كرة الطاولة
في المقاصد**

نظمت مديرية النشاطات والريضة في جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في بيروت مناسبة تذكري للملك النوري الشريف بركة مؤسسة في ذكره الطويلة شارك فيها ١٢٠ لاعبا ولاعبة، توزعوا على ثانويات المقاصد وخريجيها وعلميتها والتعليمية والثانويات الخاصة والروسية وخريجيها والجامعات . وقد اسفرت التصفيات النهائية عن النتائج التالية:

فئة الكبار

١ - نبيل سطوحى من ثانوية الحرج
٢ - جلال حيدر من كلية بيروت الجامعية
٣ - غسان ابو شعر خريج مقلصدي
٤ - محمد داصر خريج من مار الياس الجديدة .

فئة الإناث كبار

١ - فاطمة طافو الجامعة اللبنانية
٢ - مزينة خوري الجامعة اللبنانية
٣ - فادية الشويخ معلمة في القروبي

٤ - ايمان الطويل بيت الاطفال معلمه
فئة الطلاب

١ - محمد سرخان «القوق»
٢ - عزيى رستم ثانوية عليا
٣ - هتمل سرخان «القوق»
٤ - نجيب الشف ثانوية الطريق الجديدة الروسية للصبيان .

هذا وقد انضمت الدورة في مبنى ثانوية عليا القروبي اللبناني ، واشرف على المباريات اللقبية الفتية لكرة الطاولة

دورة المون لاسال بكرة المضرب

تختمت سنة ١٩٨٤ لكرة المضرب بالدورة التي اعادت المون لاسال تنظيمها كل سنة على ملاعب من ١ الى ٢٠ كانون الاول تحت رعاية الاتحاد اللبناني لكرة المضرب والتي تبلغ الجوائز فيها ١٥٠٠٠ ل.ل. وتتوج بجائزة مصحة.

تجدر الإشارة ان ٨٥ لاعبا من الجنسين يستمتعون على النحو التالي:

١٨ لاعبا من الفردي للرجال و ١٧ لاعبة من الفردي للسيدات.

وهذا لأكثر باللستين للدور الاول:

□ فردي رجال:

١ - علي توبه
٢ - ضاهر باز
٣ - خضر عيسى
٤ - محمد عيسى
٥ - كريم خوري
٦ - منجد ابو حسون
٧ - جهاد ناصر

□ فردي سيدات:

١ - سوزان السيد
٢ - جيهان ناصر
٣ - ايليان عرش
٤ - تانيا بنتون

بطولة كأس آسيا
بكرة القدم

اسفرت مباريات اليوم الاول لبطولة كأس اسيا لكرة القدم التي جرت أمس في سنغافورة عن النتائج التالية.

مجموعة (أ)

تعاينت سوريا مع قطر ١/١

تلتقي اليوم (الاحد) المملكة العربية السعودية مع كوريا الجنوبية.

وفازت ايران على الامارات العربية المتحدة ٣/صفر.

تلتقي اليوم سنغافورة مع الهند.

رئيس جديد
للاتحاد الكروي

في اسبانيا

انتخب الاتحاد الاسباني لكرة القدم جوزيه لويس روكا رئيسا جديدا له في اول انتخابات تجري في نطاق الاتحاد الاسباني لكرة القدم. ويحل روكا بذلك مكان سلفه بابلو بورتا الذي تنحى حكما بعد تخضية ١٢ عاما في رئاسة الاتحاد وهي المدة القصوى المسموح بها. وقبل ان اختار رئيس الاتحاد يتم من قبل رؤساء الندية. الا ان، فقد اصبح اللاعبين والحكام مشاركون رؤساء الاتحاد معلمي الاختيار.

انتصار لبيرين
في التعرج
الالى للسيدات

أحرزت المتزلجة الفرنسية بييرين بيلين المرتبة الأولى في أول سباق تعرج للسيدات جرى أمس في كورماير (إيطاليا) ففازت المسابقة بخلال دقيقة و ٢٤ ثانية و ١٨ بالغة من الثانية. واحتلت الألمانية الغربية ماريا أيل المرتبة الثانية مسجلة دقيقة و ٢٣ ثانية و ٥٥ بالغة، تلتها الإيطالية باوليتا ماغوني مسجلة دقيقة و ٢٤ ثانية و ٧٩ بالغة من الثانية.

**بطولات الدوري الأوروبي لكرة القدم
ليفربول تعرض لهزيمة أمام تشيلسي
ونائرن سجل انتصاراً على كايزر سلاوترن**

مباريات اسر في نطاق تصفيات الدوري الانكليزي
في المنتخب النيبية الثالثة. فاز اسرسل على لوتن
واسوتون قبل اسرسلاند ١-٠. وسفيلسي
١-٢. وسوانهيستون على ايبسويتش تاون ١-٠
نيانثيك على كوينز بارك رانجرز ١-٠. صفري
بولانتيك على ستوك سيتي ٢-٠. واولفورد سيتي
٢-٠. فوريست ٢-٠. صفري بومفريست البيون على
٢-١. صفري. وتغالل كوفريستي سيتي مع
وتسبور ١-١. وايفرتون مع شيفيلد وسندي

نداء من كاسترو لتوزيع مسابقات
اولمبياد سيول ١٩٨٨ على الكوريتين

يدير كاسترو من خزان
سمارانشو رئيس اللجنة
الدولية للتشجيع لكي تقام
الاولمبية القادمة في كوريا
الجنوبية.

والجنوبي في رسالة بعث
في اللجنة الاولمبية وشيخ في
ان يمكن تجنب ازمة قد
تتصعد للحركة الاولمبية

قرار البناء الذي يتسم
والحكمة بتقسيم دورة
واسمائه لعام ١٩٨٨ ان انصبة
او لعبة متساوية وفقا
ومصلح كوريا الشمالية

الرئيس كاسترو لنا في

لحظة حاسمة من الحركة الرياضية
العالمية.

ولم ينظر الرئيس الكوبي في
رسالته الى مسألة اشتراك بلاده في دورة
الالعاب الاولمبية القادمة في حالة ما اذا
نظمت في كوريا الجنوبية فقط هذا
التي لم تشارك في دورة ألعاب لوس
أنجلوس بعد قرار الحاشية الذي
اتخذته معظم الدول الاشتراكية.

وذكر الرئيس كاسترو ان الألعاب
الاولمبية في سيول كما هي صعبة لا
تساهم في توحيد الكورية وانما لم
تستحق من أجل دفع عجلة السلام
والانسجام والتعاون والصداقة بين
الشعوب.

ومن ناحية أخرى طلب الرئيس
الكوبي من اللجنة الاولمبية

كاسترو في رسالته لسمارانشو ان يتدخل
من اجل ان تقوم اللجنة الاولمبية
بمعاونة الكوادور في تنظيم دورة
الالعاب الاميركية القادمة في عام
١٩٨٧.

ولدى الاكوادور حتى يوم ١٥ كانون
الاول لبدء زيارته وفي حالة الانسحاب
النهائي للاكوادور اسباب اقتصادية
سوف تحدد مدينة انجيدابوليس.
التي كانت تنافس هافانا كمقر للالعاب
الاميركية.

واختتم رسالة قائلا لا يوجد حل
آخر ممكن اذا اردنا ان نتجنب نيل
خطيرا من هذه الدورة ونعاون ونتمتع
الرياضة في ظل الحاص.

توقع عجز یوازی ملیاری فرنك
بمیزانیة اولییاد ۱۹۹۲ فی پاریس

● **التيمة الاتفاق المالي الذي وقعه**
دولة ومدينة تافيلوت ٨ مليار
تيمية تكلفته بتأسيس دولة
قومية في عام ١٩٩٢
وقعا للاتفاقيات
جزءا قدره مليار فرنك فرنسي.
● **التفكيكات التحسينات**
بحسب ٨ مليار فرنك في حين
قدما نحو ١٦ مليار فرنك حيث
حققت الادارة للمغرب ما

● **الجودو استاد بيري دي كويرتان**
جنوب غربي باريس
السباحة استاد الاعاب المائية في
باريس فونكلير
الفروسية والخصاس الحديث في
فونتينيبلو الضاحية الكبيرة الواقعة
جنوبي باريس او في هارادي بلان غربي
فرنسا
النشست استاد وولفس غاروس جنوب
غربي بليس

● **تنس الطاولة اجورا دبيري**
الضاحية الجنوبية لباريس
● **الرماية في فرساني الضاحية**
الغربية لباريس
● **الشراع في هيزر جنوب شرقي**
فرنسا او في لاوشويل وسط غربي
فرنسا
● **كرة الماء في حمام سيلحة توريل**
(شرقي المرسى)



■ اعضاء فريق سلاح البحرية الاميركية اللوكربي في صورة تذكارية التقطت عند مدخل ملعب فريق فيلادلفيا الاميركي قبيل المباراة المنتهية بفريق الجيش وهذا الفريق الذي يحتل مرتبة طبيعية بين اندية الركني الاميركية ■

برنامح مباريات
الأحد الرياضي

[illegible]

تداول مشوب بالحذر
بعد الفوز الخليل للاهلي

الطاولي (جنوبي باريس)
القديم تقام التصفيات في
مجموعة أوروبا لكرة القدم لعام
١٩٨٢ (فرنسي وفرنسا) ومارسيليا
نقلت (فرنسي) وليمز (شمال فرنسا)
وسلست ابيتين (وسط جنوب
فرنسا) وستراسبورج (شمال
فرنسا) ويقام النهائي في باريس
يلعب فيه برينسي
مقابل قصر الرياضة في باريس
مقابل التوفيقي والرياضي في
أوبويين
ملاحي والمصارعة أرض المعارض
رياضة في لا بورت دي فرساي
الانقال ملعب جريفيان في
أوبويين (الشاحنة الشمالية
في الشمال)
الانزال ورمي القوس في
بلادي (الشاحنة الشمالية)

هل هو اسبوع الحسم ؟

يُكوِّن الآن . ان الاسبوع المقبل هو اسبوع الحسم بالنسبة لموضوع كرة القدم وازمةها الحادة على صعيد الاتحاد . وبنوع خاص بعد استقالة البرجوازي من مستشارية اللجنة العليا ، وما يتربد بان استقالات اخرى في تصرف جهات ستكشفها خلال ايام . او عندما تدعو اللجنة لاعائها .

والاعلان قد يأتي في منتصف الاسبوع ، وفي اعقاب اجتماعات
اخيرة توضع خلالها النقاط على حروف الاسماء التي ستسلم مهمة
الادارة في حال الاتفاق عليها ، على اساس التزكية ، او عن طريق
مجموعة من المندوبين مختارة كل سنة من قبل الجمعية العامة

مقابل كل هذا ، تستمر اللجنة العليا للاتحاد في مواقعها ، وكأنها مطمئنة الى غدا ، وبين اعضائها من يؤكد ان ما يدور حولها ليس اكثر من زوبعة في قنجال .

وفي قناعاتي انه كاذب غير صحيح ، وان الزوبعة تعدت الفجنان ، وبدأت تصفد داخل الاتحاد وخارجه وبشكل حاد .

لقد سبق وأكدت ، ان اطالة عمر الاتحاد ، انما جاءت نتيجة عدم الاتفاق على اشخاص اللجنة العتيدة . وبنوع خاص مراكزهم في الاتحاد .

ويبدو اليوم ان هذا الاشكال في طريقه الى الحل ، واذا تحقق فعل اللجنة يصبح « تحصيل حاصل »، الا اذا حدث ما ليس في الحسابان .

والذي ليس في التقدير هو بالون ، اختبار ستطلق اللجنة الحالية للاتحاد ، عبر دعوة الجمعيات الى انتخاب تكميلي لماء المركز الذي شغل باستقالة المستشار ، مروراً بمركز آخر ، وربما ثالث، مكان عضو متغيب باستمرار ، والثالث سقطت عضويته بفعل مدة الزمن .

وهكذا ،
كما ترى ، فإنه اسبوع يخبىء الكثير من المفاجآت ، ووسط كرة القدم تعود عليها ، وعلى كل مما لا يخطر في البال .

وفي بالنأ الآن ، امر واحد ووحيد ، وهو : دعوا كرة القدم تحيا .
وحياة للعبة تبدأ ، كما قلت الوف المرات ، انطلاقا من الملاعب
وليس من المكاتب ، أو من خلف « اللبافان » .

لقد تعودنا طويلا العمل في العتمة ، ورواء الكواليس ، فلم تحصد الكرة اللبنانية سوى الهم والغم وفقير الدم وسوء الحال .

فعلما الان الى الشمس ، الى حيث يراكم الناس ، واطرحوا برامج اعمالكم ، لاننا كفتيننا من مرضاة خاطرهم . وفي دفع اشخاص الان تسلم مهمات ادارية لم يكن متعلهم على قدر المسؤولية . ولا على قدر المهمة الاساسية وهي في رعاية شؤون اللعبة ، لا في رعاية مصالحهم او مصالح استيظمتهم ، كما هو واقع هذا العمل في هذا الاتحاد منذ عشرات السنين .

وقطعا ، لو اتاحت الفرصة للذين يحبون الكرة اللبنانية بصدق وشجاعة وبعيدا عن الطائفية وبالتالي الخضوع للاذنية القوية ، لتسلم المسؤوليات لما كانت هذه الكرة ، كما هي الان ، بلا اقدام .

فرید خوری

كأس لبنان بالكرة الطائرة
قبل مرحلة الدوري

تتابع مباريات كأس لبنان بالكرة الطائرة برعاية رئيس الجمهورية في آخر مرحلة من التصفيات التي جرت بين المجموعات العشر بين ٧٨ فريقاً ينتقلون إلى كافة المناطق اللبنانية بمباراة من اتحاد اللعبة لاعادة تحريك العمل الرياضي بالمساعدة في رفع مستواها ، وبفضل اللجنة الفنية العليا الواعية لاسرعة ايلانته في انشغالها بالمباراة من المبارات .

كما تجري المرحلة الثانية يوم ٩ الجاري على ملعب السان جاك الزفاف وفق ما يلي الساعة ٢٠٠ الظهر الضاحية الغييري - الأند العتبة. ٣٠ رسالة مرغا الضبد

٣٣٠ الانوار الجديدة - قنات .
٥٠٠ القلمون - شكا .
٦٣٠ العمل بكثافي - سد اليوشرية .
٨٠٠ العاصفة جل الديب - القلب

والبلد طابع .
في ضوء نتائج هاتين المرحلتين
الفلانين بلعبوا في المرحلة
طريقة الدوري من مرة واحدة .

100-443889-1



□ بعد استقالة الزميل يوسف
برجلوي من مستشارية اتحاد كرة
القدم يتوحد بان هناك استقالة ثلثية
على الطريق
□ قبل . والعهد على القتل . بان
استقالة البرجلوي من الاتحاد
جاءت في اعقاب قرار اتحاد الكرة
بنسف الاجهزة المتفرعة عن اللجنة

الرئيسية للحكم

- العارضون لاستمرارية اللجنة العليا لاتحاد كرة القدم علواً
- تكفي اجتماعاتهم مع المتفاني
- بدأت أكثر من تشكيلة لتسلم مهمة إدارة كرة القدم تظهر على السطح
- وكل هذه التشكيلة لم تلق بعد القول
- يتردد بأن الاسبوع المقبل هو اسبوع الحسم بالنسبة لموضوع اتحاد كرة القدم
- يقال بأن مجلس اتحاد كرة القدم قد وضع استقلته بمصرف أبو السعود
- الرئيس السابق لنادي الشبيبة
- فريق النخبة الذي سيقبل فريق الراسينج بعد ظلال اليوم الأحد على ملعب بلدية برج حمود
- يشرف على تدريبه لاعب الانصار ناصر بخيتي
- قال لنا الحكم الدولي بكرة القدم جوزيف جوم انه في سبيل التوقيع على عقد للعمل في دبي لمدة سنتين كحكم مقرّر لإدارة مباريات الاتحاد

